

11/5/20  
Chowdhury



অসম ৰাজ্যিক বিদ্যুৎ পৰিষদ

চতুৰ্থ শ্ৰেণী কৰ্মচাৰী সন্থা

১৯৯০ চন

শ্ৰমিকৰ প্ৰতিবেদন

চতুৰ্থ প্ৰকাশ :

সম্পাদক : গজেন চন্দ্ৰ বয়।

## আগকথা

জয় জয়তে ৰাজ্যিক বিদ্যাং পৰিষদৰ সকলো শ্ৰমিক-বিষয়লৈকে মোৰ হিয়া-ভৰা ওলগ জনাইছে। আন আন বছৰৰ দৰে এইবেলিও সন্থাৰ মুখপত্ৰ “শ্ৰমিকৰ প্ৰতিবেদন” প্ৰকাশ কৰিবলৈ সিদ্ধান্ত লোৱা হৈছে। ইয়াৰ আগতে সন্থাৰ প্ৰথম আৰু দ্বিতীয় প্ৰকাশ “স্বৰণিকা”, তৃতীয় প্ৰকাশ “শ্ৰমিকৰ গতি” নামেৰে প্ৰকাশ কৰি উলিওৱা হৈছে। এইবেলি সন্থাৰ সিদ্ধান্ত মৰ্মে “শ্ৰমিকৰ প্ৰতিবেদন” নামেৰে নামাকৰণ কৰি প্ৰকাশ কৰা হ’ল। এই মুখপত্ৰই ৰাইজৰ কৰণীয়া কাম-কাজৰ লগতে ভাৱ-ধাৰাৰ সৰ্বাঙ্গীন উন্নতিৰ ক্ষেত্ৰত বিশেষ ভূমিকা লব বুলি মই ভাবো।

আমাৰ এই চতুৰ্থ প্ৰকাশত শ্ৰমিক-বিষয়ৰ সুবিধাৰ্থে পৰিষদৰ কিছুমান দৰকাৰী চিঠি-পত্ৰ প্ৰকাশ কৰা হ’ল। চতুৰ্থ শ্ৰেণী কৰ্মচাৰী সন্থাৰ মূল উদ্দেশ্য হ’ল—ৰাইজলৈ নিস্বার্থভাবে সেৱা আগবঢ়োৱা। এই ক্ষেত্ৰত সকলো শ্ৰমিক প্ৰতিনিধিৰে গুৰু দায়িত্ব আছে। আজি আমি সংগঠনৰ জৰিয়তে ভুল চিন্তা কৰিছোনে গুৰু চিন্তা কৰিছো সেইটো ৰাইজৰ বিবেচনাধীন। আজি-কালি বেছিভাগ ব্যক্তিৰে চিন্তা-ধাৰা ৰিলাক সমাজ কেন্দ্ৰীক নহৈ ব্যক্তি কেন্দ্ৰীক হোৱা পৰিলক্ষিত হৈছে।

এইবেলি শ্ৰমিক প্ৰতি-বেদনখনিত অনিচ্ছাকৃত ভুল-ত্ৰুটি হলে সদাশয় ৰাইজে আঙুলিয়াই দিলে নথৈ আনন্দিত হম। আৰু আগলৈকে সকলো ৰাইজে দিহা পৰামৰ্শ আগবঢ়াই আমাৰ মুখপত্ৰৰ ভাৱ-মূৰ্ত্তি উজ্জলৰ পৰা উজ্জলতৰ কৰাত সহায় কৰিব বুলি আশা কৰিলো।

সদৌ শেষত সকলো শ্ৰমিক-বিষয়ৰ মঙ্গলৰ লগতে সন্থাৰ উত্তৰোত্তৰ উন্নতি কামনা কৰিলো।

নমস্কাৰ—

শ্ৰীঅমল্য চন্দ্ৰ দাস,  
উপদেষ্টা, চতুৰ্থ শ্ৰেণী কৰ্মচাৰী সন্থা,  
অঃবাঃবিঃপঃ।

## আলোচনী সম্পাদকৰ দুখাৰ—

সামাজিক অনুষ্ঠান মাত্ৰে অভাৱ-অভিযোগ আছে। এই অভাৱ-অভিযোগবোৰ দাঙি ধৰিলেই অনুষ্ঠান বা সংগঠন এটা সমস্যা শেষ নহয়। সমস্যাবোৰ সমাধান কৰাৰ বাবে উপায় উদ্ভাৱন কৰিব লাগিব। একে মতত উপনীত হৈ নিজ কৰ্তব্য ঠিকমতে পালন কৰিব লাগিব। অৱশ্যে প্ৰতিনিধিসকলৰ অভিজ্ঞতা, দক্ষতা, ন্যায়নিষ্ঠা, আদি গুণৰ ওপৰতে বেছি নিৰ্ভৰ কৰে। আজি-কালি প্ৰকৃত শ্ৰমিক নেতাৰ সচাঁকৈয়ে অভাৱ পৰিলক্ষিত হৈছে। ছই।এজনৰ যদিওবা প্ৰতিভা আছে, তেওঁলোকৰ মাজতো অভিজ্ঞতা, দক্ষতা ন্যায়নিষ্ঠা, আদৰ্শবাদীতা আদি গুণৰ অভাৱ পৰিলক্ষিত হয়। যাৰ ফলত সংগঠন সমূহৰ নীতিমতে বা সংবিধান মতে কৰণীয় কামবোৰ কৰাত বাধা আহে। নৈতিকতা অবিহনে কোনো সামাজিক কাম ঠিকমতে পৰিচালিত নহয়। যাৰ বাবে সংগঠন সমূহত নিজৰ ভিতৰতে মতানৈক্য, ভেদাভেদ আৰু সমস্যা সমাধানতো বাধা জন্মে। কিছুমানে আকৌ ক্ষমতালোভী, স্বার্থলোভী কামত জিপুই সংগঠনটোকৈকুগ অৱস্থালৈ ৰূপ দিয়ে। ই সচাঁকৈয়ে দুখৰ বিষয়। তাৰোপৰি যি সকল প্ৰতিনিধিয়ে ত্যাগ স্বীকাৰ কৰিব নোৱাৰে তেওঁলোকে সমাজৰ কোনো উন্নতি সাধিব নোৱাৰে।

যি সকলৰ হৃদয়ত সুন্দৰ অনুভূতি জাগে, সুন্দৰৰ আবিৰ্ভাৱ হয়—সেই সকলেহে সুন্দৰৰ সৃষ্টি কৰিব পাৰে। ঠিক তেনেদৰে—নৈতিকতাবোধ কৰ্তব্যপৰায়ণ, দায়িত্ববোধ আদি যি সকলে হৃদয়ঙ্গম কৰিব পাৰে তেওঁলোকেইহে সমাজৰ প্ৰকৃত সেৱা আগবঢ়াব পাৰে।

মই এটা কথাই বাককৈয়ে অনুভৱ কৰিছো যে, আমাৰ শ্ৰমিক প্ৰতিনিধিসকলে বাতৰি-কাফত, আলোচনী, আদৰ্শমূলক কিতাপ আদিৰ লগত সম্পৰ্ক নাৰাখে। বাতৰি কাফত, আলোচনী, আদৰ্শমূলক কিতাপ আদিৰ লগত সম্পৰ্ক ৰাখিলে বহুতো নজনা কথা জানিব পাৰি। অভিজ্ঞতা বাঢ়ে, বুদ্ধি-কৌশলৰ বিকাশ সাধন হয় আৰু মনটো উদাৰ তথা কৰ্মমুখী হয়। শিক্ষা-জ্ঞানৰ পাৰা-পাৰ নাই। সীমিত শিক্ষা-জ্ঞানেৰে সকলো কাম কৰিব পৰা নাযায়। অৱশ্যে আগ্ৰহৰ অতি প্ৰয়োজন।

এইবাৰ সম্বন্ধে ‘শ্ৰমিকৰ প্ৰতিবেদ’ প্ৰকাশ কৰাত বহুত পলম হ’ল। কাৰণ সময়মতে প্ৰৱন্ধ-পাতি নাছিল, পৰ্যাপ্ত পৰিমাণৰ ধন সংগ্ৰহ নহ’ল। যি নহওঁক মই শ্ৰমিক বন্ধুসকলক পুনৰবাৰ অনুৰোধ জনাওঁ যাতে সকলোৱে ব্যক্তি কেন্দ্ৰীক মনোভাৱ পৰিহাৰ কৰি সমাজ কেন্দ্ৰীক মনোভাৱেৰে সমাজৰ সেৱাত ব্ৰতী হয়।

সাহিত্য যেনেকৈ মানৱ জাতিৰ দাপোন স্বৰূপ, ঠিক তেনেকৈ এটা সংগঠনৰ ‘মুখপত্ৰ’ (আলোচনী) সংগঠনটোৰ দাপোন স্বৰূপ। সকলোৰে সঞ্চিত জ্ঞানৰ ভঁৰাল সমাজত বিলাই দি সমাজৰ উপকাৰ সাধন কৰাটোৱে প্ৰকৃত মানৱ উদ্দেশ্য। কেৱল ভুল-ক্ৰটিবোৰ আঙুলিয়াই দিলেই সমস্যা সমাধান নহয়। সমস্যাসমূহ সমাধান কৰাত আত্মনিয়োগ কৰাটোহে বাঞ্ছনীয়। আমাৰ আলোচনী খনিৰ লেখক সকল আৰু পাঠক পাঠিকাসকলৰ পৰা পোৱা সহায়-সহযোগৰ শ্ৰাৱণলৈ আন্তৰিক কৃতজ্ঞতা জনালো। লগতে নৱ-বৰ্ষৰ শুভেচ্ছা জনালো।

শেষত এই মুখপত্ৰ খনিত হোৱা অনিচ্ছাকৃত ভুল-ক্ৰটিৰ বাবে সদাশয় ৰাইজৰ পৰা ক্ষমা বিচাৰিছো। ইতি—

শ্ৰীগজেন চন্দ্ৰ ৰয়,  
আলোচনী সম্পাদক

সন্থাৰ ১৯৮৮-৮৯ চনৰ নৱ-গঠিত বিষয় ববীয় সকল :

১। উপদেষ্টা—	শ্ৰীভাৰত তামুলীফুকন
”	শ্ৰীঅমূল্য চন্দ্ৰ দাস
২। সভাপতি	শ্ৰীদীনেশ চন্দ্ৰ তালুকদাৰ
৩। উপ-সভাপতি—	শ্ৰীভবেন চন্দ্ৰ তালুকদাৰ
৪। সাধাৰণ সম্পাদক	শ্ৰীমাধৱ চন্দ্ৰ ভৰালী
৫। উপ-সাধাৰণ সম্পাদক—	শ্ৰীসুনিমল দত্ত
৬। সম্পাদক—	শ্ৰীকেশৱ চন্দ্ৰ নাথ
৭। সহকাৰী সম্পাদক—	শ্ৰীধৰ্মেশ্বৰ দাস
”	শ্ৰীদীনেশ বৰা
”	শ্ৰীগোপাল হীৰা
”	শ্ৰীৰাম চৰণ কলিতা
৮। কোষাধ্যক্ষ—	শ্ৰীসুৰেন চন্দ্ৰ দাস
৯। সহকাৰী কোষাধ্যক্ষ—	শ্ৰীকমল চন্দ্ৰ ডেকা
১০। প্ৰচাৰ সম্পাদক—	শ্ৰীঅনন্ত ডেকা
”	শ্ৰীঅকন দত্ত
”	শ্ৰীমহেন্দ্ৰ বৰা
”	শ্ৰীএ, কে, লক্ষ্মণ
”	শ্ৰীমদন চন্দ্ৰ ডেকা
১১। হিচাপ পৰীক্ষক—	শ্ৰীগজেন চন্দ্ৰ ৰয়
১২। বাম্বনি অসম মণ্ডল—	
সভাপতি—	শ্ৰীসৰ্বানন্দ শৰ্মা
সম্পাদক—	শ্ৰীঅতুল ভাগৱতী
১৩। উজনি অসম মণ্ডল—	
সভাপতি—	শ্ৰীকপিলেশ্বৰ বা
সম্পাদক—	শ্ৰীপ্ৰতাপ নেওগ
১৪। মধ্য অসম মণ্ডল—	
সভাপতি—	শ্ৰীখগেন বৰা
সম্পাদক—	শ্ৰীদিলীপ সিং

সন্থাৰ শাখা আৰু জোনেল সভাপতি/সম্পাদক সকল :

<u>কঠিয়াতলি শাখা</u>		<u>পথাৰ কান্দি শাখা</u>	
১।	শ্ৰীবল্ল কান্ত বৰুৱা —সভাপতি	১।	শ্ৰীমণিৰাজ সিনহা —সভাপতি
২।	শ্ৰীধীনেণ বৰা —সম্পাদক	২।	শ্ৰীতাহিৰ আলি —সম্পাদক
<u>চামুগুৰী শাখা</u>		<u>দুগ্ৰভ চৰা শাখা</u>	
১।	শ্ৰীকমল চন্দ্ৰ ভূঞা —সভাপতি	১।	শ্ৰীকৃষ্ণমল চেটাৰ্জী —সভাপতি,
২।	শ্ৰীগোপাল হীৰা —সম্পাদক	২।	শ্ৰী —সম্পাদক
<u>নলবাৰী শাখা</u>		<u>বোকাখাত শাখা</u>	
১।	শ্ৰীবৈকুণ্ঠ শৰ্মা —সভাপতি	১।	শ্ৰীপ্ৰভাত নাথ —সভাপতি
২।	শ্ৰীৰমা কান্ত বৈশ্য —সম্পাদক	২।	শ্ৰীদিলীপ কটকী —সম্পাদক
<u>কালাইন শাখা</u>		<u>গোলাঘাট শাখা</u>	
১।	শ্ৰীনৰেশ চন্দ্ৰ দাস —সভাপতি	১।	নৰেন দত্ত —সভাপতি
২।	শ্ৰীসুনীল আচাৰ্য্য —সম্পাদক	২।	শ্ৰীঘন বৰা —সম্পাদক
<u>লুখৰা শাখা</u>		<u>যোৰহাট শাখা</u>	
১।	শ্ৰীকৃষ্ণ চন্দ্ৰ ফুকন —সভাপতি	১।	শ্ৰীবিষ্ণু বৰুৱা —সভাপতি
২।	শ্ৰীৰাম চৰণ কলিতা —সম্পাদক	২।	শ্ৰীনলিন শইকীয়া —সম্পাদক
<u>শিলচৰ শাখা</u>		<u>মৰিয়নি শাখা</u>	
১।	শ্ৰীকৃষ্ণ কান্ত সিনহা —সভাপতি	১।	শ্ৰীবুদ্ধৰঞ্জন কাকতি —সভাপতি
২।	শ্ৰীমাধুৰাম বাটৈ —সম্পাদক	২।	শ্ৰীলক্ষী চৰণ ছত্ৰী —সম্পাদক
<u>লক্ষীপুৰ শাখা</u>		<u>যোৰহাট লাইনমেন চেটাৰ শাখা</u>	
১।	শ্ৰীপ্ৰভাষ বৰ্মন —সভাপতি	১।	বত্ৰেশ্বৰ বৰুৱা —সভাপতি
২।	শ্ৰীসুজিত চক্ৰবৰ্তী —সম্পাদক	২।	শ্ৰীৰাতুল বৰা —সম্পাদক
<u>নাৰেঙ্গী শাখা</u>		<u>লংকা শাখা</u>	
১।	শ্ৰীৰঞ্জিত কুমাৰ ভট্টাচাৰ্য্য —সভাপতি	১।	শ্ৰীকোকিল ভূঞা —সভাপতি
২।	শ্ৰীৰমা কান্ত বৰ্মন —সম্পাদক	২।	শ্ৰীমাধৱ শৰ্মা —সম্পাদক

তেজপুৰ শাখা

- ১ শ্ৰীমোহন বৰা —সভাপতি  
২। শ্ৰীপবিত্ৰ কুমাৰ নাথ —সম্পাদক

জক্ষীপুৰ শাখা

- ১। শ্ৰীৰবীন বৰা —সভাপতি  
২। শ্ৰীআনন্দ বৰুৱা —সম্পাদক

বৰপেটা শাখা

- ১। শ্ৰীঅতুল ভাগৱতী —সভাপতি  
২। শ্ৰীপ্ৰাণকৃষ্ণ শৰ্মা —সম্পাদক

গহপুৰ শাখা

- ১। শ্ৰীৰবীন বৰা —সভাপতি  
২। শ্ৰীআনন্দ বৰুৱা —সম্পাদক

শংকৰ নগৰ তাখা

- ১। শ্ৰীধীৰেশ বড়া —সভাপতি  
২। শ্ৰীক্ষীৰোদা কান্ত বৰা —সম্পাদক

কাহিলী পাৰা শাখা

- ১। শ্ৰীবিপিন চন্দ্ৰ মৰণ —সভাপতি  
২। শ্ৰীমদন চন্দ্ৰ ডেকা —সম্পাদক

গোৱালপাৰা জোন

- ১। শ্ৰীউমেন বৰ্মন সভাপতি  
২। শ্ৰীমহন্ত কুমাৰ মেধি —সম্পাদক

চালাকাটি শাখা

- ১। শ্ৰীকৰুণা কান্ত বৰ্মন —সভাপতি  
২। শ্ৰীবিজন ওৱাৰী —সম্পাদক

উলুবাৰী শাখা

- ১। শ্ৰীগিৰীন বৰ্মন —সভাপতি  
২। শ্ৰীকান্নী দাস —সম্পাদক

উমবাংচু শাখা

- ১। শ্ৰীমহেন্দ্ৰ বৰা —সভাপতি  
২। শ্ৰীমহেন্দ্ৰ বৰা —সম্পাদক

কাৰ্বিলাংপি শাখা

- ১। শ্ৰী

কাৰ্বিকৰী সকলৰ নাম—

- ১। প্ৰভাষ বৰ্মণ, কাছাৰ  
৩। মদন কলিতা, উলুবাৰী  
৫। মোহন ডেকা, নাৰেঙ্গী।  
৭। নলিন শইকীয়া, যোৰহাট।  
৯। দেওৰাম ডেকা, লংকা।  
১১। আনন্দ বৰুৱা, গহপুৰ।  
১৩। গুণীৰাম যোশী, নাৰেঙ্গী।  
১৫। ভূপেন শৰ্মা, উলুবাৰী।  
১৭। হংস বৰ্মন, বামুনী মৈদান।  
১৯। যোগেন্দ্ৰ সিংহা, কাহিলীপাৰা।  
২১। ঘন বৰা, গোলাঘাট।  
২৩। প্ৰফুল্ল চন্দ্ৰ ডেকা, নাৰেঙ্গী।  
২। অমৃতা শইকীয়া, চামগুৰী।  
৪। জীতেন বৰা, শংকৰদেৱ নগৰ, লংকা।  
৬। পবিত্ৰ কুমাৰ নাথ, তেজপুৰ।  
৮। জক্ষীৰাম ছত্ৰী, মৰিয়নী,  
১০। প্ৰদীপ ভূঞা, উমবাংচু।  
১২। ৰতন বৰুৱা, গড়মূৰ।  
১৪। ভগৱান কলিতা, পল্টনবজাৰ।  
১৬। হৰেন্দ্ৰ নাথ কুমাৰ, জুবোড।  
১৮। হৰেশ্বৰ নাথ কুমাৰ, কাৰ্বিলাংপি।  
২০। অচ্যুৎ চৌধুৰী, বিহাৰাৰী।  
২২। দিলীপ কটকী বোকাথ ট



মহাশক্তি জয়ন্তি

## মুখ্যমন্ত্রী অসম

আপুনি  
পঠোৱা বঙালী  
বিহু আৰু নতুন বছৰৰ  
শুভেচ্ছা পত্ৰৰ বাবে অশেষ ধন্যবাদ।  
নতুন  
বৰ্ষত  
আপোনালৈ  
আৰু  
আপোনাৰ  
পৰিয়ালৰ  
সকলোলৈকে আন্তৰিক  
শুভেচ্ছা আৰু ওলগ জনালোঁ।

( শ্ৰী প্ৰফুল্ল কুমাৰ মহন্ত )

## “বঙালী বিহুৰ শুভেচ্ছা যাচিছোঁ”

শ্ৰীমতী বেথা ৰাণী দাস বড়ো  
মন্ত্ৰী,  
মহিলা আৰু সমাজ কল্যাণ ইত্যাদি  
বিভাগ, দিশপুৰ।

প্ৰতি,

শ্ৰীদীনেশ চন্দ্ৰ তালুকদাৰ

সভাপতি,

অঃ বাঃ বিঃ পঃ, নাৰেঙ্গী, গুৱাহাটী—২৬

## সম্পাদনা সমিতি

উপাদক্ষা— শ্ৰীদীনেশ চন্দ্ৰ তালুকদাৰ  
” শ্ৰীভাৰত তামুলী ফুকন  
সম্পাদক— শ্ৰীগজেন চন্দ্ৰ বয়  
সদস্য সকল— শ্ৰীমাধৱ চন্দ্ৰ ভৰালী  
শ্ৰীঅচ্যুৎ চৌধুৰী  
শ্ৰীলুকু কলিতা



সমস্যকৰ জয়ন্তী

বঙালী বিহৰ আন্তৰিক ওলগ আৰু শুভেচ্ছা  
যাচিলেঁ। নতুন বছৰটোৱে আপোনালৈ সুখ,  
শান্তি আৰু সমৃদ্ধি কঢ়িয়াই আনক— এই শুভ  
কামনাৰে—

১ বহাগ, ১৩৯৬ ভাস্কৰাব্দ  
গুৱাহাটী

শ্ৰীপ্ৰফুল্ল কুমাৰ মহন্ত  
মুখ্যমন্ত্ৰী অসম

শ্ৰীদীনেশ চন্দ্ৰ তালুকদাৰ  
সভাপতি  
চতুৰ্থ শ্ৰেণী কৰ্মচাৰী সন্থা।  
নাৰেঙ্গী।  
গুৱাহাটী— ৭৮১০২৬

ৰাজনৈতিক দাবী আদায়ৰ কাৰণে সংগ্ৰাম কৰাৰ সিদ্ধান্ত কৰিছিল। পৰবৰ্তী কালত এহাতে লক্ষ লক্ষ শ্ৰমিক ধৰ্মঘট সংগ্ৰামত জপিয়াই পৰিছিল আৰু আনহাতে ধৰ্মঘটৰ বিৰুদ্ধে ব্যাপক দমন নীতিও চলিছিল। ১৮৮৬ চনত আমেৰিকাত এই আন্দোলনে উচ্চতম শিখৰত আৰোহন কৰিছিল লগে লগে ইউনিয়ন বিলাকৰ সদস্য সংখ্যা বৃদ্ধি হৈছিল।

সেই কালত বামপন্থী সংগ্ৰামী শ্ৰমিক আন্দোলনৰ কেন্দ্ৰ আছিল আমেৰিকাৰ 'চিকাগো'। শ্ৰমিক আন্দোলনৰ লগত জৰিত এনেকুৱা ৰাজনৈতিক সমস্যা সম্পৰ্কে যথেষ্ট পৰিস্কাৰ ধাৰণা নাথাকিলেও সেই সময়ৰ আন্দোলন বাস্তৱিক পক্ষে সংগ্ৰামী আন্দোলনেই আছিল। শ্ৰমিক সংগ্ৰামৰ মৈদানত চামিল কৰিবলৈ জঁৱন আৰু জীৱিকাৰ অৱস্থাৰ খণ্ড উন্নয়নৰ কাৰণে সংগ্ৰামৰ যোগে তেওঁলোকৰ সংগ্ৰামী চেতনা গঢ়ি তোলাৰ সেই সময়ৰ আন্দোলন সকলো সময়তে প্ৰস্তুত আছিল। সংগ্ৰামী শ্ৰমিক সন্থা বিলাকৰ সহযোগত চিকাগোৰ ধৰ্মঘটে বিৰাট আকাৰ ধাৰণ কৰিছিল।

চিকাগো চহৰৰ সংগঠিত শ্ৰমিক সংগঠনবিলাকৰ আহ্বানত সকলো শ্ৰমিক বাহিৰলৈ ওলাই আহিছিল। শ্ৰমিক আন্দোলনৰ ইতিহাসত ইয়াৰ আগতে ইমান বলিষ্ঠ প্ৰকাশ দেখা নগৈছিল। ১৮৮৬ চনৰ ১ মে' ধৰ্মঘটে চূড়ান্ত ৰূপ ধাৰণ কৰিছিল। আমেৰিকাৰ শ্ৰমিক শ্ৰেণীৰ সংগ্ৰামী ইতিহাসত এই আন্দোলনে ৰচনা কৰিছিল— এক গৌৰৱময় অধ্যায়। শ্ৰমিক শ্ৰেণীৰ শত্ৰু-বিলাকো সেই সময়ত নিষ্কীয় নাছিল। মালিক আৰু চিকাগো চৰকাৰৰ সন্মিলিত শক্তিয়ে সংগ্ৰামী নেতাবিহীন ৰংস কৰি পেলাবলৈ বন্ধপৰিকৰ হৈছিল। সিহঁতে ভাবিছিল ইয়াৰ ফলত চিকাগোৰ সমগ্ৰ শ্ৰমিক আন্দোলনক মাৰাত্মক আঘাত হনা সম্ভৱ হ'ব। বৃহত্তৰ ক্ষমতাৰ বলত সিহঁতে যি বিলাক "হে মাৰ্কেটৰ ঘটনা" বুলি পৰিচিত। ৩ মে' তাৰিখে 'ম্যাক কমিক্‌ ৱিপাৰ ৰাৰখানাৰ' ধৰ্মঘটকাৰী শ্ৰমিকৰ এখন সভাত পুলিচে পশুৰ দৰে জপিয়াই পৰি ৬ জন শ্ৰমিকক হত্যা আৰু অনেকক আহত কৰে।

পুলিচৰ এই পাৰ্শ্বিক আক্ৰমণৰ প্ৰতিবাদত ৪ মে'ত "হে মাৰ্কেট স্কোৱাৰত" এখন সভা অনুষ্ঠিত হৈছিল। সভা শান্তিপূৰ্ণ ভাবে চলিছিল আৰু সেই দিনালৈ শেষ হ'বলৈ হৈছিল। এনে সময়তে শ্ৰমিকৰ ওপৰত আকৌ পুলিচে আক্ৰমণ কৰিলে ভীৰৰ মাজত এটা আহি পৰিছিল আৰু তাৰ আঘাতত এজন চাৰ্জেন্ট নিহত হ'ল। লগে লগেই যুদ্ধ আৰম্ভ হয়। সেই যুদ্ধত নিহত হয় ৭ জন পুলিচ আৰু ৪ জন শ্ৰমিকৰ। হে মাৰ্কেট বন্ধেৰে ৰঞ্জিও হল। পাস্নীয় স্পাইজ, ফিচাৰ আৰু এংগেলৰ ফাঁচী হল আৰু ৱহ সংগ্ৰামী শ্ৰমিক নেতাক কাৰা-বাস দিলে, এয়ে হ'ল শ্ৰমিকৰ প্ৰতি মালিকৰ উত্তৰ। ১৮৮৬ চনৰ দ্বিতীয়াদ্বিত শ্ৰমিকৰ ওপৰত চলিলা মালিকৰ সংগঠিত আক্ৰমণ। ১৮৮৫-৮৬ চনৰ ধৰ্মঘট আন্দোলনৰ যোগে মালিকে

যি ক্ষমতা হেৰুৱাইছিল তাক উদ্ধাৰ কৰাই হল মালিকৰ লক্ষ্য। তাৰ পাচত ১৮৯০ চনৰ ১ মে'ত পুনৰ ৮ ঘণ্টা কামৰ দাবীৰ ব্যাপক আন্দোলন গঢ়ি উঠে।

মে' দিৱসক আন্তৰাষ্ট্ৰীয় শ্ৰমিক দিৱসত পৰিণত কৰাৰ বিষয়ত আমেৰিকান ফেডাৰেশ্বন অৱ লেবাৰ অৱনান যথেষ্ট। ১৮৯০ চনৰ মে' মাহত কমিউনিষ্ট ইস্তাহাৰৰ চতুৰ্থ জাৰ্মানে সংৰক্ষণৰ ভূমিকা লিখিবলৈ গৈ মে' দিৱসৰ তাৎপৰ্য্যৰ ওপৰত ফেডেৰিক এংগেলসে লিখিছিল

—এই কথাৱিলাক মই যেতিয়া লিখিছো তেতিয়া ইউৰোপ আৰু আমেৰিকাৰ শ্ৰমিক শ্ৰেণীয়ে তাৰ শক্তি সামৰ্থৰ হিচাব নিকাছ কৰিছে, ইতিহাসৰ এই প্ৰথম শ্ৰমিক শ্ৰেণীয়ে এটা সৈন্য বাহিনী হিচাবে এখন পতাকাৰ তলত এটা মাত্ৰ লক্ষ্য পূৰণৰ কাৰণে সংগ্ৰাম কৰিছে— সেই লক্ষ্য হ'ল ৮ ঘণ্টা দিনৰ কামক আইনৰ স্বীকৃতিৰ ওপৰত প্ৰতিষ্ঠা কৰা। আজি আমি যি চিত্ৰ প্ৰত্যক্ষ কৰিছো তাৰ পৰা সকলো দেশৰ শ্ৰমিক সকল সচাসচিকৈয়ে ঐক্যবদ্ধ।

ৰাছিয়াৰ বিপ্লবী আন্দোলনে তাৰ কন্সজীৱনৰ আৰম্ভণিৰ পৰাই ৰাছিয়াৰ শ্ৰমিকৰ সন্মুখত মে' দিৱসক বিক্ষোভ আৰু সংগ্ৰামৰ দিৱস হিচাবে তুলি ধৰিছিল— মহান লেলীনে। ১৮৯৬ চনত জেলত আটক হৈ থকা কালতে লেনীনে ৰাছিয়াৰ প্ৰধান সংগঠনৰ কাৰণে এখন মে' দিৱসৰ ইস্তাহাৰ ৰচনা কৰিছিল। সেই ইস্তাহাৰ গোপনে দেশৰ বাহিৰলৈও পঠাইছিল। (জাৰ্মানী আৰু অন্যান্য দেশত ইতিপূৰ্বেই শক্তিশালী ইউনিয়ন সংগঠিত হৈছিল আৰু শ্ৰমিকৰ বহু দাবী আদায় কৰিছিল।

আন্তৰাষ্ট্ৰীয় শ্ৰমিকৰ একতা সাৰ্বজনীন ভোটৰ অধিকাৰ সাম্ৰাজ্যবাদী যুদ্ধ আৰু উপনি-বেশিক অভ্যুত্থাৰ বিৰোধিতা শোভা যাত্ৰাৰ অধিকাৰ ৰাজনৈতিক বন্দীৰ মুক্তি শ্ৰমিক শ্ৰেণীৰ ৰাজনৈতিক আৰু অৰ্থনৈতিক সংগঠন গঢ়াৰ অধিকাৰ ইত্যাদি সকলো দাবীৰ অন্তৰ্ভুক্ত।

১৮৯০ চনৰ ১ মে' নিউইয়ৰ্কৰ ইউনিয়ন স্কোৱাবে প্ৰথম মে' দিৱসৰ সমাবেশত "আমেৰিকান ফেডাৰেছন অৱ লেবাৰে যি আকাঙা প্ৰকাশ কৰিছিল সেই আকাঙা বাস্তৱত ৰূপায়িত ১৯১৭ চনৰ অক্টোবৰ বিপ্লবৰ মাজেদি ৰাছিয়াত বিশ্বৰ ছত্ৰাগৰ এভাগত শ্ৰমিক শ্ৰেণীৰ বিজয় লাভৰ মাজেদি। "৮ ঘণ্টা কামৰ দাবী পূৰণৰ সংগ্ৰাম আমি চলাই যাম কিন্তু কেতিয়াও এই কথা পাহৰি নাযাওঁ আমাৰ শেষ লক্ষ্য হ'ল পুৰ্জিবাদী মজুৰী ব্যৱহাৰ উচ্ছেদ সাধন" উক্ত দিবস ধৰ্মঘটকাৰী শ্ৰমিক সকলৰ সন্মুখত উত্থাপিত প্ৰস্তাৱত লিখা আছিল এই বাণী। এই লক্ষ্য প্ৰতিষ্ঠাৰ সংগ্ৰাম।

যুদ্ধৰ মাজতো শ্ৰমিক শ্ৰেণীয়ে মে' দিৱস উদযাপন কৰি সকলোতে কাম চলাই

বাখিছিল আৰু ফেছিৰবাদী দস্যু বাহিনীক ধ্বংস কৰাৰ কাৰণে অস্ত্ৰ-শস্ত্ৰ তৈয়াৰ কৰিছিল। ১৯৪৫ চনৰ যুদ্ধ শেষ হোৱাৰ পিচত যি মে' দিৱস পালন কৰা হৈছিল তাত পৃথিবীৰ কোটি কোটি লোক সমবেত হৈছিল। আৰু সেই শ্ৰমিক আন্দোলনেই বিশ্বত ৮ ঘণ্টা দিনৰ কামৰ দাবী অন্যান্য দাবী কৰি মালিক জমিদাৰৰ শোষণৰ পৰা মুক্ত হৈছিল।

থিক তেনেধৰণেই অসম ৰাজ্যিক বিহুং পৰিষদৰ প্ৰতি ৰাইজৰ যি অনাস্থা আৰু হতাশাই গা কৰি উঠিছে তাৰ প্ৰতি লক্ষ্য ৰাখি শুদ্ধনীতি নিৰ্দ্ধাৰণ, নিকা প্ৰশাসন, সুস্থ পৰিকল্পনা, বিহুং উৎপাদন বৃদ্ধি আৰু নিখুত বিতৰণ কৰি ৰাইজৰ স্বার্থ পূৰণ তথা ৰাজ্যখনৰ অৰ্থনৈতিক সংকট দূৰ কৰিবৰ বাবেই কৰ্মীয়ে আন্দোলনৰ পথ বাছি লোৱা হৈছে।

ইনক্ৰাৰ জিন্দাবাদ

শ্ৰমিক ঐক্য জিন্দাবাদ

## নগাঁও জিলাৰ কঠিয়াতলি উপসংমণ্ডল চতুৰ্থ শ্ৰেণীৰ কৰ্মচাৰী সন্থা আৰু তিনিবছৰীয়া কাৰ্যাকালৰ এভূমুক

শ্ৰীশিশুৰাম ডেকা

নগাঁও জিলাৰ কঠিয়াতলি বৈজ্ঞানিক উপ-সংমণ্ডল আৰম্ভ হোৱাৰ পাছৰে পৰা অভ্যন্তৰীণ-সকলৰ বাহিৰে সকলো সকলো কৰ্মী আৰু কৰ্মচাৰীৰ এটাই মাত্ৰ কৰ্মী সন্থাৰ অন্তৰ্ভুক্ত আছিল। এনেদৰে কেই বছৰমান যোৱাৰ পাছত সন্থাৰ মাজত মতানক্যই দেখা দিয়ে। বিষয়া সকলে সাধাৰণ কৰ্মচাৰী সকলক শাসন আৰু শোষণৰে পৰিচালনা কৰিব ধৰিলে। সন্থাৰ বিষয় ববিয়াই দেখিও মেদেখা গুনিও লুপ্তনা ভাও ধৰিলে। উপায় অন্তৰ হৈ সাধাৰণ কৰ্মচাৰী ইয়াৰ বিকল্প বিহাৰিলে। এই বিষয়ে এদিন মই পৰিষদৰ চতুৰ্থশ্ৰেণীৰ কৰ্মচাৰী সন্থাৰ মুখ্য কাৰ্যালয়ত আলোচনা কৰাত কেন্দ্ৰৰ পৰা কেইজনমান সদস্য আহি তেখেত সকলৰ লগত আলোচনা কৰি শ্ৰায় সকলো কৰ্মীয়েই চঃ শ্ৰেঃ কঃ সন্থাত অন্তৰ্ভুক্ত হৈ কঠিয়াতলি এটা শাখা আৰম্ভ কৰি ছনৌতিৰ বিকল্পে যুজ কৰি যোৱাৰ সংকল্পবদ্ধ হৈছিল।

প্ৰথম সভাখন পাতিবৰ বাবে উপ-সংমণ্ডল বিষয়াৰ পৰা অনুমতি বিছৰা হৈছিল যদিও বিষয়াই কোনো কক্ষ বা কোনো সময় দিব নোৱাৰা বুলি স্পষ্টকৈ প্ৰকাশ কৰাত সেইদিনা সভাখন পাতিব পৰা নহল, কিন্তু তাৰ পাছৰ দিনা অৰ্থাৎ ইং ৭।৪।৮৬ তাৰিখে কঠিয়াতলি নিয়ন্ত্ৰণ কক্ষৰ এলেকাত থকা এজোপা কঠাল গছৰ তলতে জিৰণিৰ সময়ত প্ৰায় ১৮ জন সদস্যই এক গোট হৈ এখন কমিটি গঠন কৰিলে। সন্থাৰ প্ৰথম সভাত ৫টা গৃহীত প্ৰস্তাৱ লৈ নগাঁও বৈঃ অধীক্ষক অভ্যন্তৰলৈ প্ৰেৰণ কৰা হ'ল। অঃ অভ্যন্তা দেৱে পলমকৈ হলেও আলোচনাৰ বাবে সন্থাক আমন্ত্ৰণ জনাইছিল, আৰু উক্ত প্ৰস্তাৱ সমূহৰ ওপৰত আলোচনা কৰি প্ৰায় অধিক অংশ প্ৰস্তাৱ সমূহৰ ওপৰত আলোচনা কৰি প্ৰায় অধিক অংশ প্ৰস্তাৱৰেই সফল পোৱা হৈছিল। বাকী প্ৰস্তাৱ কেইটাৰো সফল পোৱা যাব বুলি সন্থাক আশা দিছিল। সেইদিনা আলোচনাত চামুগুৰি, লংকা শাখাৰ উপৰিও কেন্দ্ৰীয় সন্থাৰ বিষয় ববীয়া সকলো উপস্থিত আছিল।

কঠিয়াতলি সন্থা গঠন হোৱাৰ পাছৰ পৰা সদস্য সংখ্যা বাঢ়ি আহি বৰ্তমান ৫০

জনলৈ বৃদ্ধি পালে, দিনক দিনে নতুন নতুন সমস্যা আহি সহ্যৰ মাজত ভাবুকিৰ সৃষ্টিৰে দেখা দিলে। প্ৰথম অৱস্থাত সহ্যৰ সম্পাদক শ্ৰীশিবেন বৰাক বদলিৰ আদেশ দিয়া হৈছিল। ইয়াৰ কেইমাহ পিছতে আকৌ সভাপতি শ্ৰীঅশ্বিনী বৰাক বদলিৰ আদেশ দিয়া হৈছিল। এই দুয়ো বদলিৰ আদেশ সহ্যৰ জৰিয়তে বদ কৰা হৈছিল কিন্তু সভাপতি শ্ৰী বৰাক কেইবা মাহলৈকে উঃ সংঃ বিষয়ই কোনো কামত মকৰল কৰা নাছিল। সহ্যৰ সভাপতিৰ চাকৰিৰ খতিয়ানখনো কাৰ্যালয়ৰ ভিতৰতে অন্তৰ্ধান হৈ পৰিল। বিশেষভাৱে মন কৰিবলগীয়া কথা, সহ্যৰ উপদেষ্টা শ্ৰীশিশুৰাম ডেকাক কৰ্মৰ পৰা নিলম্বিত কৰি ৰাখে। আৰু এনেকৈয়ে শোষণ আৰু শাসনেৰে সহ্যৰ ভাৱমূৰ্ত্তি বিনষ্ট কৰিব বিছৰা হৈছে।

বৰ্তমান সহ্যই কঠিয়াতলি উঃ সংঃ বিষয়ৰ বিৰুদ্ধে কেইবাটাও অভিযোগ দাখিল কৰা হৈছে। অভিযোগ সমূহ এনে ধৰণৰ—

- (ক) বিল নং — ১৪৩২ ৰ টকা — ২১৭.০০ টকা।  
 (খ) ,, ,, — ১৭০১ ৰ টকা — ২২৭.০০ ,,  
 (গ) ,, ,, — ৪২৮ ৰ ,, — ৬৩৪৪.০০ ,,  
 (ঘ) ,, ,, — ১৪১৩ ৰ ,, — ৪৯৭.০০ ,,  
 (ঙ) অঃ অঃ মঞ্জোৰ এচ, ই, এ, চেক ২৩-৮৬-৯২৯ তাং— ১৭/৩/৮৬

লেবাৰ খৰচ — ৭৫২২.১৩ টকা

বিভাগীয় খৰচ — ৭৫২২.১৩ টকা

মুঠ — ১৫,০৪৪.২৬ টকা

উক্ত কামখিনি পৰিষদৰ কৰ্মচাৰীৰ দ্বাৰা কৰোৱা হয়, কিন্তু ঠিকাদাৰৰ নামত বিষয়া জনে আশ্রয় কৰে। ইয়াৰ উপৰিও পৰিষদৰ গাড়ী তেখেতৰ ব্যক্তিগত কামত ব্যৱহাৰ কৰি ফুৰে আৰু বহুতো অভিযোগ আছে। এই সন্দৰ্ভত পৰিষদৰ ভিজিলেঞ্চ বিষয়াই আহি অনুসন্ধান কৰি গৈছে। ভূখণ্ড মহলৰ মতে উক্ত বিষয়াজন কঠিয়াতলিত থাকিলে অনুসন্ধানত অসুবিধা অহাৰ সম্ভাৱনা আছে। সেয়েহে উঃ সংঃ বিষয়াজনক বদলিৰ আদেশ দিয়া হৈছে। এই আদেশ পাই বিষয়াজনে নেতা পালিনেতাৰ আশ্ৰয় লৈ পাৰিবাৰিক কিছু অসুবিধা দেখুৱাত পৰিষদে পুনৰ বালিপাৰালৈ বদলিৰ আদেশ দিয়ে।

এইখিন্তে পৰিষদত দেখা দিয়া সমস্যা আন এটা হৈছে, পৰিষদৰ নিয়ম অনুসৰি ৮ বছৰৰ মুৰে মুৰে কৰ্মচাৰী সকলে প্ৰমোচন পাব লাগে। কিন্তু লাইন সহায়ক সকলে অনুজ্ঞা পত্ৰ থকা স্বত্বেও ১৭/১৮ বছৰলৈকে প্ৰমোচন পোৱা হোৱা নাই। এটা লাইন মেৰামতিৰ

ক্ষেত্ৰত এজন লাইনমেন আৰু দুজন সহায়কৰ প্ৰয়োজন, কিন্তু দেখা গৈছে, কোনো কোনো অঞ্চলত এজন সহায়কক দায়িত্ব দিয়ে। এনে ক্ষেত্ৰত সঘনাই ট্ৰাফিক মালীয়াৰ নষ্ট হৈ পৰিষদৰ হাজাৰ হাজাৰ টকা ক্ষতি হব লাগিছে।

সেয়েহে পৰিষদলৈ অনুৰোধ জনাওঁ যে, পৰিষদৰ বিষয় ববিয়া সকলে ভাতৃত্বৰ মনো-ভাবেৰে চতুৰ্থ শ্ৰেণীৰ কৰ্মচাৰী সকলক খাপ খুৱাই ল'ব পাৰিলেহে এখন নিকা মুহূৰ্ত্ত সবল পৰিষদ গঠন কৰাত সহায় হ'ব।

বৰ্তমান চতুৰ্থ শ্ৰেণীৰ কৰ্মচাৰী সকলৰ একতাৰ বৰ প্ৰয়োজন হৈ পৰিছে। আৰু সহ্যই মত পোষণ কৰে যে, আমি কোনো ভাবুকীলৈ ভয় নকৰি সংবিধানক সন্মান জনাই অন্যায়ৰ বিৰুদ্ধে মাত মতি যাম আৰু এখন নিকা পৰিষদ গঠন কৰাত সকলো প্ৰকাৰৰ সহায় সহযোগ আগবঢ়াম। এই ঐক্য যিমানেই আগবাঢ়ি যাব অন্যায়ৰ শোষণ আৰু শাসন যিমানেই আঁতৰি ন্যায্য পাপ পথ মুকলি হৈ যাব। আহক আমি ঐক্যবদ্ধ হৈ কৰ্তব্যৰ মাজেৰে সংতক আগতলৈ তত পৰি থকা হাহাঁৰি তোপোলীবোৰ শান্তিৰে জাতি বৰ্ণ নিৰ্বিশেষে ভগাই লও। ●

*With Best Compliments*

For best quality of Transformers of any capacity.

Please enquire.—

From

**M/S EASTERN ELECTRICALS**

G.S. Road, Gauhati—5

Telephone No. 24223

32107

27390

## শাখা সম্পাদকৰ দু-আষাৰ

জয় জয়তে পৰম পিতা পুৰমেশ্বৰৰ আশীৰ্বশীৰত লৈ মই মোৰ প্ৰতিবেদনৰ পাতনি মেলিছো। তুল ভ্ৰান্তিৰ বাবে সমূহ সহকৰ্মী, বন্ধু-বান্ধবীৰ পৰা ক্ষমা বিচাৰিছো।

ভাৰতবৰ্ষ এখন গণতান্ত্ৰিক দেশ। গণতান্ত্ৰিক দেশ এখনত নাগৰিকৰ কোনো শ্ৰেণী বিভাগ নাই, সকলো একে ধৰণৰ নাগৰিক। সংবিধানে সকলোকে সমান অধিকাৰ দিছে। আমি অসম ৰাজ্যিক বিদ্যুত পৰিষদৰ সকলো কৰ্মচাৰী আইনে দিয়া সুবিধাখিনি পাব লাগে। আমোদ-প্ৰমোদত দিন কটাবলৈনো কাৰ মন নাযায়। পৰিষদৰ এনেকুৱা অনেক বিষয়া আছে যিয়ে পৰিষদৰ গাড়ীৰে দিন-ৰাতি নিজৰ লৰা-তিৰোতাগৈ আমোদ-প্ৰমোদ কৰি ঘূৰি ফুৰা দেখা যায়। কিন্তু বিভাগৰ কাৰ্য্যালয়ৰ পিয়ন বা চৌকিদাৰ এজনৰ সাংঘাতিক কিবা এটা বিপদ-বিঘিনি হলেও কোনো বিষয়াই নিজৰ প্ৰমোদ বৰ্জন কৰিবলৈ অস্বীকাৰ কৰে। লাগে ৪র্থ শ্ৰেণীৰ কৰ্মচাৰীজন মৃত্যুৰ মুখেই পৰক।

অসম ৰাজ্যিক বিদ্যুত পৰিষদৰ সমগ্ৰ কৰ্মীৰ স্বার্থ ৰক্ষার্থে চতুৰ্থ শ্ৰেণীৰ কৰ্মচাৰী সন্থা গঠিত হৈছে। এই সন্থাই সদায় প্ৰগতিশীল ভূমিকা গ্ৰহণ কৰি আহিছে। দুৰ্নীতি, অনিয়ম, কুৰ্ম আদি বিষয়ত এই সন্থাই অক্লান্ত পৰিশ্ৰম কৰি নিবাৰণৰ চেষ্টাৰে সকলোৰে দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৰি আহিছে। আমাৰ কাম এতিয়াও শেষ হোৱা নাই। ইমানতে আমি আত্ম-তুষ্টি লাভ নকৰি পৰিষদ তথা সমগ্ৰ কৰ্মচাৰীৰ মঙ্গলৰ কাৰণে কাম কৰিলেহে আমাৰ মহৎ উদ্দেশ্য বাস্তবত ৰূপায়িত হ'ব। তাৰ বাবে আমাক লাগে মাথোন একত্ৰিত প্ৰচেষ্টা, সহযোগ আৰু সমৰ্থন।

শ্ৰীঅতুল বৰ্ম্মণ  
শাখা সম্পাদক,  
পাঠশালা

## বিহু আৰু সমাজ সচেতনতা

শ্ৰীগজেন চন্দ্ৰ বৰ্ম্ম

প্ৰকৃতিৰ চিৰ-সুন্দৰ সৃষ্টিয়ে বিগত বছৰত বিদায় জনাই নবাগত আদৰি আনে। এয়া চিৰন্তন নীতি। চ'তৰ পছোৱা বতাহে আৱৰি পেলোৱা প্ৰকৃতিৰ গছ লতা, পাহাৰ-পৰ্বত আদিৰ ধূলি-বাপিবোৰ পুষ্প বৃষ্টিৰে ধুই নিকা কৰি নতুন সাজোন-কাচোনেৰে বহাগীক আদৰণি জনায়। গছ-লতাৰ কুঁহিপাত ওলায়, ফুল-ফুলে, আম মলিয়ায়, কঠালে মুছি পেলায়। নৈ-বিল, জান-জুৰিৰ ন-পানী বাঢ়ে, আই বসুমতীক ধুই নিকা কৰে। সেই ন-পানী পাই ৰঙতে বিহু বসুয়াইহে কাৱৈ-গঠৈ, ৰো-বৰালি আদিয়েও বিহু পাতে। নাচনী পুঠিয়ে জেতুকা-সেন্দূৰ পিন্ধি নাচনীজনী হৈ বহাগীক আদৰে। গছৰ ডালত পৰি নানা বৰণৰ চৰাই-চিৰিকতি, ৰঙ-বিৰঙৰ পখিলাবোৰেও বহাগীক আদৰে। বহাগীৰ বতৰা লয়। কুলি কেতেকীয়ে সুললিত মাতেৰে বহাগীৰ মনত হিয়াভৰা আনন্দৰ সঞ্চাৰ তোলে। কৰ্পো জুপিয়ে বহাগীক আদৰিগৈ নাচনী খোপালৈ বুলি এখোপা মনোমোহা কৰ্পোফুল যাচে, বহাগীৰ অপকপ শোভা বঢ়াবলৈ।

চ'তৰ শেষ, ৰঙমন কাইটিয়ে ম'হৰ পিঠিত উঠি দুবৈৰ পথাৰৰ পৰা ম'হৰ শিঙৰ পেপাটি বাই বাই ঘৰমুৱা হৈছে। ৰিগিকি ৰিগিকি ভাহি অহা পেপাৰ মিঠা-মাতে যেন সকলোকে বহাগীৰ বতৰা জনাইছে। জীয়াৰী-বোৱাৰীহঁতৰ মাকোৰ খট-খট, শঙ্ক, মুখখন হাৰ্হিৰ খিল-খিলনী, উলাহত অপাৰ, গতি তং নাই, যেন তেজাৰাই পাট-গাভক হ'ল। ঢুলীয়াৰো গাত তং নাই,। সবতনে বখা ঢোল-পেপা, গগণা বাবলৈ।

ইফালে জীয়াৰী-বোৱাৰীহঁতে ফুলাম গামোছাখনি তাঁতশালৰ পৰা উলিয়াই মনৰ আপোন-জনক বহুদিনৰ পৰা মনতে সাচি থোৱা হিয়াভৰা মৰমৰ চিনস্বৰূপে ফুলাম গামোছাখনি দিবলৈ, লগতে বিহুগীতৰ মাজেৰে মনৰ হিয়া-দিয়াৰ পৰশ বিলায়লৈ। ঢুলীয়াৰ ঢোল-পেপা, গগণাৰ মাতৰ চেৱে চেৱে নাচনীয়ে হাতত জেতুকা বুলীয়া, খোপাত কৰ্পোফুল, বিহুৰ সাজ-পাৰ পিন্ধি লাহি ককালটিৰে হালি-জালি নাচি-নাচি বিহু তলীৰ অপকপ শোভা বঢ়াব। যেন মৰগৰ অপসৰা সকলে ন-সাজেৰে সাজি-কাচি প্ৰকৃতিৰ বুকুত বিহু পাতিছে।

পিছে— বিহুনো কি? কিমানে বিহুক অসমীয়াৰ অতিকৈ চেনেহৰ পৰ্ব বুলি সম্মান জনায় কিমানে জানে ইয়াৰ তাৎপৰ্য কি? বুজে কিমানে? বুজাইছে বা কিমানক। বিহুৰ

পত্ৰিতাকে কিমানে বা বন্ধা কৰিছে। বিহুৰ নামত চান্দা-বৰঙণি উঠোৱাৰ হেঁচা। জাকপাতি অহা বাহুবলী ডেকাবোৰে ঘৰে ঘৰে গৈ গৃহস্থক আমনি কৰা বাটে-পথে দীঘল দীঘল বেঞ্চ, গাড়ী মতৰৰ আগত বাঁখি মনপুত চান্দা-বৰঙণি নিদিয়ালৈকে ১৫/২০ মিনিটলৈ জোৰ জুম কৰা। এক কিশোমিটাৰ আঁতৰে আঁতৰে বিহু পাতি অৰ্থ ব্যয় কৰি প্ৰতিযোগীতাৰ বীজ সিচাইত্যাৰ্থ। আজিকালি কিছুমান অপ-সংস্কৃতি প্ৰেমীয়ে বিহুৰ নামত পশ্চিমীয়া ঢঙৰ কাণ-কুণ্ডিৰ প্ৰভাৱ পেলাই পবিত্ৰ নিভাজ অসমীয়াৰ তথা মানৱ জাতিৰ চেনেহৰ বিহু উৎসবক চেকা পেলাবৰ উপক্ৰম কৰিছে। এচামে বিহুৰ উৎসৱত নানান অসামাজিকতাত লিপ্ত হয়। কিছুমানে নিচায়ুক্ত দ্ৰব্য সেৱন কৰি ঠৰঙা গীত-ঘাতেৰে বিহুৰ পবিত্ৰতা বিনষ্ট কৰে। এই ক্ষেত্ৰত সচেতন সমাজে সজাগ ন'হলে হয়টো এদিন বিহুৰ মাজলৈকো নামি আহিব এক-বিহংগতি বিহুৰ প্ৰভাৱ। বিহুৰ গীত মাত, ঢোল পেপা-গগণা বজাই সভা-সমিতি অলুপ্তিত কৰাই মূল উদ্দেশ্য হ'ব নোৱাৰে বিহু হৈছে মানৱ-জাতি-উপজাতিৰ পবিত্ৰ ভাৱধাৰাৰ মাজেৰে ভাৱ-ভঙ্গি, মৰম-চেনেহ আদি বিনিময় কৰাৰ এক মহা মিলনৰ তীৰ্থ স্বৰূপ। একতাৰ ডোলেৰে বন্ধা সমন্বয় আজি সোলোক-ঢোলোক হ'ব ধৰিছে। জ্ঞাতি ভাই-ককাই সকলৰ মাজত ঠেক দৃষ্টি-ভঙ্গীয়ে ঠাই লৈছে। হিংসাৰ প্ৰভাৱ বাঢ়িছে, নিজ মানৱতাক বিসৰ্জন দিছে। মানুহেই মানুহৰ কাল শত্ৰুৰূপে ঠিয় দিছে। জ্ঞাতি-কুটুমৰ মাজত হিংসাৰ জুইকুৰা ক্ৰমে ক্ৰমে বিয়পিব ধৰিছে। যেন নিচিহ্ন হৈ যাব সমগ্ৰ মানৱ-সমাজ। কালে যেন—সংহাৰ মূৰ্ত্তি ধাৰণ কৰিছে। হায় হায় ভগবান পূৰ্বৰ আদি মানৱসকলেই শত গুণে শ্ৰেষ্ঠ আছিল। এনেহে বঙালি বিহুৰ দিনত সহজ-সবল নিৰীহ সকলৰ কেঁচা-তেজেৰে “বঙালি বিহুৰ পৰিবৰ্তে বাঙালি বিহু”ৰ আখৰাৰ খেলা চলিছে। আজিৰ সমাজত চতুৰালি-টেঙালি বৰ বেছি সকলে ডাঙৰক সন্মান নকৰে, ডাঙৰে সকলক মৰম-চেনেহ নেদেখুৱায়। ইজনে সিজনৰ হিত চিন্তা নকৰে, আনৰ ভাল সহিব নোৱাৰে। আনৰ মাতৃক নিজ মাতৃতুল্য হিচাবে গণ্য নকৰে, আনৰ বাই-ভনীক নিজ বাই-ভনীৰ তুল্য হিচাবে গণ্য নকৰে। এনেকৈয়ে মানৱ সমাজ আজি ৰসাতলে গতি কৰিছে। আমাৰ পাৰ-স্পৰিক সংঘাট তাতেই।

মাতৃৰ গৰ্ভত মানৱ জীৱকোষে স্থিতি লোৱাৰ পৰাই মাতৃৰ বল শক্তিয়ে পৰিপুষ্ট হৈ ক্ৰমে সময়ত সন্তানৰ জন্ম হয়। লাহে অঙ্গ-প্ৰত্যঙ্গ সমূহ পৰিপুষ্ট হৈ বাক শক্তি সবল হোৱাৰ লগে লগে সেই শিশুৰ আধাফুটা মাতৃ কিমান সুন্দৰ কিমান মধুৰ। ইহঁত গঢ় লোৱাত পৰিয়ালৰ আৰু আন পৰিয়ালৰ পৰিবেশ, আচাৰ-ব্যৱহাৰ, শিষ্টাচাৰ অমায়িকতা আদি অনুকৰণ কৰি লয়। সেইবাবে পিতৃ-মাতৃ আৰু বয়জ্যেষ্ঠ সকলৰ একান্ত চেষ্টা, প্ৰেৰণা আৰু দূৰদৰ্শীতাৰ

আৱশ্যক। দেশ ৰক্ষা, সমাজ ৰক্ষাৰ দায়িত্ব ল'ব লাগিব ইহঁতেই লগতে ইহঁতৰ শিক্ষা হ'ব লাগিব সুশিক্ষা, ব্যৱসায়িক নহয়। পুথিগত শিক্ষাই মানুহৰ মূল উদ্দেশ্য বা লক্ষ্য নহয়। শিক্ষাৰ লগত থাকিব সং চৰিত্ৰ, সজ আচৰণ, শংখালাবোধ, শালীনতাবোধ, অমায়িক আৰু ব্যক্তি কেন্দ্ৰীক নহৈ সমাজ কেন্দ্ৰীক, কল্যাণকামী আৰু আদৰ্শবাদী। আনহাতে বিহুৰ দিনতে আমাৰ মাজত উমি উমি জ্বলিব খোজা ভেদাভেদ, পাৰস্পৰিক বিদ্বেষ অমুয়া আদি মনৰ মলিনতা আতৰাই অসমীয়া সমাজৰ প্ৰত্যেক জনগোষ্ঠীৰ লগত অংগাংগীকভাৱে জড়িত বিহুৰ পবিত্ৰতা আৰু তাৎপৰ্য্যক সততে ৰক্ষা কৰি বিহুক বিকশাই তুলিবলৈ সকলো শিল্পী সাহি-ত্যিক, সমাজ সচেতক, সমাজ সংস্কাৰৰ আদি সকলোৱে নিশ্চাৰ্থভাৱে একেলগে কাম কৰি যাব লাগে, তেতিয়াহে অসমৰ ভাৱতৰ তথা বিশ্বৰ মহৎ জীৱনাদৰ্শৰে গঢ়ি উঠিব স্বৰ্গীয় ভূমি অসম-ভাৰত তথা বিশাল বিশ্বৰ সভ্য জ্ঞানী আদৰ্শবাদী মানৱ-সমাজ। ●

With Best Compliments from :

For best quality of Transformare of any capacity ?  
Please enquire .—

**M/S PRAG ELECTRICALS (P) LTD.**  
Bamunimaidan Guwahati-21  
Telephone No.-28092

*With Best Compliments*

FOR BEST QUALITY OF TRANSFORMAR OF ANY CAPACITY

Please enquire

From—

**M/S TRANSLINE UDYOG**

NARENGI, GAUHATI—26

*With Best Compliments*

FOR BEST QUALITY OF TRANSFORMARS OF ANY CAPACITY,

Please enquire

From—

**M/s Electrical manufacturing corporation**

FANCY BAZAR, GUWAHATI—1

Telephone No 23583

24699

**Salu Industries**

MANUFACTURES OF ELECTRIC P S C POLES, R C C AND P S C  
FANCING POST

*Office :*

RUPAHI-ALI

JORHAT

Phone—21469

*Factory :*

SOCKLATINGA VIA GOTONGA

JORHAT

**Ashok cement pipes**

MANUFACTURERS OF R C C Pipes, SEPTIC TANKS &  
OTHER SANITARY GOODS

*Office*

RUPAHI-ALI

JORHAT

Phone : 21469

*Factoy*

SOCKLATINGA VIA GOTONGA

JORHAT

*With best Compliments of*

**HINDUSTAN PAPER CORPORATION LTD.**

( A Govt. of India Enterprise )

NAGAON PAPER MILL

JAGIROAD—782410

Dist : Nagaon

ASSAM

—Dedicated to the Service of the Nation with a sustained capacity  
of 300 MT/DAY production of writing and printing paper—

## সময়

শ্ৰীমদন চন্দ্ৰ ডেকা  
প্ৰচাৰ সম্পাদক

মই সময়, ময়েই ইতিহাস  
চেকেণ্ড, মিনিট, ঘণ্টা, দিন মাহৰ পিছত বছৰ পাৰ হৈ  
মই অনন্তকাল গৈ থাকিম।  
মোৰ বুকুত হাত থ'লে দেখিবা  
ক'ৰবাত অমানিশা, ক'ৰবাত পূৰ্ণিমা :  
কুমাৰীকাটাৰ আঠদিনীয়া পোৰা কেঠুৱা  
গহপুৰ, বোৰকাজুলিৰ মৰণ-কাতৰ মাত  
জুই-ছাই, তেজৰ ডোঙাৰ মাজেৰে দাক্ষণ বিভৎমতা।  
চিকাগো, 'পোৰী কমিউন', ভূপাল  
লৰকা, ববী চেণ্ড, মলোইজ, ছফ্-দৰক  
ময়েই ৰাখিছো জীয়াই, মইতো স্থিতি ;  
মৃত্যুহীন শ্বহীদৰ শপত গৈ  
চেতনাৰ চাকি, প্ৰেৰণাৰ ফুল হৈ আছে সোঁৱৰাই।  
দেশে দেশে বিপ্লৱ, বিদ্ৰোহ অতাচাৰৰ কাহিনী।  
কত বজাৰ উত্থান-পতনৰ সাক্ষী  
মই সময়, ময়েইতো বুৰঞ্জী।  
মই সময়, সুসময়ৰ আকাজক্ষাত  
ভুঃসময়ৰ বিৰুদ্ধে জন্মতাৰ স'তে জাগি ৰ'ম ;  
টোক জোৱাৰ, বতাহক ধুমুহা ফোভক প্ৰতিবাদ কৰি  
জী ৰ'ম চিৰকাল  
মই অনন্ত কালৰ দলিল। ●

## ॥ শ্ৰমিকৰ হাঁহি ॥

শ্ৰীমীৰেণ বড়া

ককালত টঙালি বান্ধি হাতত হাতুৰী লৈ,  
আগবাটা শ্ৰমিক তুমি নেথাকিবা বৈ  
সকলোৱে মিলিজুলি একগোট হৈ  
অন্যায়ৰ বাবে আজি যুঁজ দিবলৈ ॥

গুনাহে শ্ৰমিক বন্ধু শ্ৰমেই আমাৰ পণ।  
শ্ৰম হৈছে আমাৰ মাজত শক্তি আৰু ধন ॥  
শ্ৰমকেই ধৰিলোৱা কৃষ্ণৰ যেন বঁহী।  
শ্ৰমেই আনিব পাৰিব আমাৰ মুখৰ হাঁহি

শ্ৰমিকে শ্ৰমক আজি পৰাজয় কৰি  
আগবাটি যাব কিন্তু লাগিবই তুমি  
শোষণ শাসনে যদি বাধা দিয়ে আহি  
ন্যায় সংবিধানে তাক কাটি দিব পাৰি ॥

সেয়েহে শ্ৰমিক আজি ঐক্যবদ্ধ হোৱা  
অন্যায়ৰ বৰগছ উভালি পেলোৱা।  
নহলেয়ে তাৰ ভাল পাতবোৰ বাঢ়ি  
ঘোপমৰা অন্ধকাৰে থাকি দিব আহি ॥

## ॥ এখন বঙা পতাকা ॥

শ্ৰীভবেন তালুকদাৰ

বিপ্লৱ কলিঙ্গাব তেজেৰে নদী বোৱাই  
কৰা বিপ্লৱ  
তেওঁ কৰিছিল  
ভূমি কৰিছিল  
মইও কৰিছিলো  
পৰাধীনতাৰ শিকলি  
তেওঁ হয়তো পিন্ধিছিল  
তেওঁ হয়তো পাইছিল  
নিঠকুৱা চতিয়ানা  
গছ জোপাৰ তলত  
তেওঁৰ পিতৃৰ বিকট মৃতদেহ  
তেওঁ হয়তো শুনিছিল  
নিতাল বাতৰ ভয়াল আৰ্তনাদ  
তেওঁ হয়তো খাইছিল  
বঙা ঘৰৰ বগা ভাত  
কদৰ্য্য অন্ধকাৰৰ মাজত  
তেওঁ মৃত হৈয়ো জীয়াই আছিল  
যিহৰ বাবে তেওঁ আজিও  
ভুলি লইছে  
এখন বঙা পতাকা ●

## ॥ শ্ৰমিকৰ গান ॥

শ্ৰীকামিনী দাস

বিজুগী শ্ৰমিক আমি, আমি একে জাতি  
নাই কোনো ভেদ-ভেদ জাতি উপ-জাতি।  
বিশ্বৰ শিখৰত একোটাৰ ডোলেৰে  
থিয় হম শাৰী পাতি।

ছনীতি দানৱক ওফবাই দি যাম  
মুনীতিৰ ঋপনা পাতি।  
লক্ষ্য জনক সোৱৰাই দি যাম  
দুষ্টিৰ ভাঙি দি ঘাটি ॥

বিপ্লবেৰে আমি আনি লম্ আশাৰ জেউতি  
আশ্ৰানে যুজি যাম নহও আমি ক্লান্তি।  
মানুহৰ দৰে আমি জীয়াই থাকিম  
বিয়পাম শ্ৰমিকৰ শান্তি ॥

হেৰা, অভাগাৰ দল আজি যে জাগিবৰ হল  
ত্যাগ কৰা মনৰ কুমতি।  
জাগা সবে একে লগে আমাৰ প্ৰাপ্য লাগে  
একতাই আনি দিহে নতুনৰ গতি ॥  
থিয় হম শাৰী পাতি— ●

## ॥ আমাৰ জয় ॥

শ্ৰীশিবৰাম ডেকা

শোষণ শাসনে বান্ধি,  
নোৱাৰে ৰাখিব ধৰি।  
যদি হোৱা এক গোটে,  
আহি একে লগে ॥

মিলি জুলি হাঁহি মাতি,  
অন্যায়ক মাৰি কাটি।  
অন্যায়ক মাৰি কাটি  
হাঁহি হাঁহি নাছি যায়,  
সত্যৰ পথত ॥

একাই আমাৰ শক্তি,  
সংগঠন আমাৰ ভক্তি।  
আহা আগুৱাই যাওঁ,  
আমি একে লগে ॥

আমিয়েই নাগৰিক দেশৰ  
নাই আমাৰ ভিন পৰ।  
লম্পদৰ ধনৰ বলে,  
নোৱাৰে ৰাখিব কোঁশলেৰে ॥

আমিয়ে গঢ়ো-পিতো,  
আমাৰেই জয়।  
নোৱাৰে চক্ৰান্তৰ বলে,  
কৰিব পৰাজয়।

নোৱাৰে ৰাখিব বান্ধি,  
শোষণৰ শিকলিৰে।  
নোৱাৰো ৰাখিব ঢাকি,  
অন্যায়ৰ অন্ধকাৰেৰে ॥ ●

## ॥ গোলাপ ॥

শ্ৰীসুৰেন চন্দ্ৰ দাস

মকৰ দেশত জনম তোমাৰ  
ফুলৰ বাণী ভূমি।  
তোমাৰ সুগন্ধিয়ে সুবাস বিলায়  
যেন অময়্যাপুৰি ॥  
তোমাৰ গোলাপী কোমল পাহিত  
মন আকৰ্ষি যায়।  
হাঁহো হাঁহো কৰা কপৰ মহিমাত  
আপোন পাহৰা হয় ॥  
বঙ বিৰঙৰ পখিলা বোৰে  
পাতে বহাগী মেলা।  
তোমাৰ সু-কোমল গোলাপী পাপৰিত  
মো-পৰশ চুমিৰলৈ ॥  
কিন্তু হয়! নিষ্ঠুৰ পৰিহাস  
কামাতুৰ আচৰ পৰি।  
জননীৰ বুকুত চানেকি ৰয়  
এটি মৰহা ফুল ॥ ●

## পৰিষদৰ কাৰ্য্য ॥

শ্ৰীসৰ্বানন্দ শৰ্ম্মা

কৃত্ৰিম কাম ডিজাইন নাম  
গৰীৰ এলাউঞ্চ  
ব্যক্তি পূজা পাবত গজা  
চীফ্ এডিচনেল  
শিৱৰ পুত্ৰ দায়িত্ব দৰ্  
মন্ত্ৰীৰ কৰ্ম মহান  
ভাঙ্গ ভাঙ্গ কথা নুশোনো বোপা  
দূৰ হোৱা চাৰোৱান  
চাকৰী-বাকৰী দিশপুৰ নগৰী  
হৈ গল্প কেন্দ্ৰৰ নিৰ্দেশ  
নীতি নিয়ম বিসৰ্জন দিলে  
বৈ গ'ল মানদণ্ড  
দিশপুৰ চক্ৰ এ,এচ,ই.বি, বেদবাক্য  
উচিত অনুচিত নাই শ্ৰেণী  
লাগক বা নালাগক চাকৰী দিয়ক  
দিয়ক আৰু ঠিকা  
গণ পৰিষদে দূৰ কবিবই  
ছনুীতি অপব্যয়।

## —গান—

শ্ৰীকামিনী দাস

চাবুল কোদাল ল, জোগালী চাবুল কোদাল লোৱা  
অফিচাবে হুকুম দিছে তাৰাতাৰি যোৱা ॥  
ব'দ বৰষুণ কাতি কৰিও মৰি থাক খাতি ।  
ওভাৰ টাইম লেখা যদি পতক্কে দিব কাটি  
জীৱনৰ আশা নাই লাগিলে জীৱ যাই ।  
উপৰৱালা মানুহখিনিৰ তভাৱধান নাই ।  
কত বন্ধু মৰি গল কত পঙ্গু হৈলা ।  
পৰিয়ালে চাকৰি নাপায় ভিক্ষাজুলি লৈলা ॥  
লাইন টানি ফিউজ মাৰিও ধন ঘটি দেই ।  
লোক চান হোৱা বুলি বাৰ বান্ধবে খায় ।  
গাতা-খান্দি থাক জোগালী; পদোন্নতি নাই ।  
লেখা পঢ়া নাই তোৰ, থাক মাটি খাই ॥  
সব বন্ধু মিলি জুলি কৰা প্ৰতিকাৰ ।  
টো গলক শাসন বোধ কৰি গুছোৱা আন্ধাৰ ॥



যোৱা ৭১২১০ তাৰিখে নাৰেঙ্গী শাখাৰ বাৰ্ষিক অধিবেশনৰ মুকলি সভাত পৰিষদৰ চেয়াৰমেন শ্ৰীযুত জ্যোতি প্ৰসাদ ৰাজখোৱাদেৱে ভাষণ দিয়ে । তেখেতৰ দৌফালে (বহিঃতকা) শ্ৰীযুত ভৈৰৱ প্ৰসাদ দাস, তথ্য আৰু প্ৰচাৰ বিষয়া তথা চেয়াৰমেনৰ কাৰ্য্যবাহী সহকাৰী আৰু শ্ৰীযুত যতীন্দ্ৰ নাথ শইকীয়া, মুখ্য উদ্যোগিক সম্পৰ্কবন্ধী ব্যৱস্থাপক । বাওঁফালে (বহিঃতকা) শ্ৰীযুত অমূল্য চন্দ্ৰ দাস, সন্থাৰ উপদেষ্টা, শ্ৰীযুত দীনেশ চন্দ্ৰ তালুকদাৰ, সন্থাৰ সভাপতি, আৰু আন আন বিষয়ববীয়া সকল ।

চেম্বাৰাম্বৰ কাৰ্য্যালয়,  
অসম ৰাজ্যিক বিদ্যুত পৰিষদ  
নাৰেঙ্গী, গুৱাহাটী -২৬

নং—এ. এচ. ই. বি (ক) ৪৬৮০১২৩

### কাৰ্য্যালয় নিৰ্দেশ

এই কাৰ্য্যালয়ৰ নিৰ্দেশ এ.এচ.ই.বি (ক) ৪৬৮০১৩ তাং ২১.১০.৮০ আৰু নং এ. এচ. ই. বি (ক) ৪৬৪০১ তাং ১২.১২.৮৪ ৰ আংশিক সংশোধন সাপেক্ষে সিদ্ধান্ত কৰা হৈছে যে কৰ্মৰত অৱস্থাত মৃত কৰ্মীৰ ক্ষেত্ৰত সন্মানত সত্কাৰ কৰা আৰু অন্যান্য ধৰ্মীয় অমুঠানৰ বাবে আগবঢ়োৱা এককালীন সাহাৰ্য্য ১০০০ (এক হাজাৰ) টকাৰ পৰা ২০০০ (দুই হাজাৰ) টকালৈ বৰ্দ্ধিত কৰা হৈছে।

এই নিৰ্দেশ পৰিষদৰ সকলো কৰ্মীৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰযোজ্য হ'ব, আৰু এই নিৰ্দেশ তত্-কালে বলবত্ হ'ব। উক্ত সাহাৰ্য্য মৃতকৰ কোনো প্ৰাপ্য সঞ্চিত ধনৰ পৰা কাটিব / সংযোজন কৰিব নালাগে।

স্বাক্ষৰ :— ধনী বাম দাস  
প্ৰশাসনিক বিষয়া (কল্যান),  
অ বা বি প, নাৰেঙ্গী, গুৱাহাটী-২৬

নং—এ. এচ. ই. বি, (ক) ৪৬৮০১২৩ (ক)  
প্ৰতিলিপি :—

তাঃ— ১৫-২-৮৫ ইং

- (১) সদস্য (কাৰিকৰী), অ বা বি প.।
- (২) মুখ্য গাণনিক বিষয়া, অ বা বি প।
- (৩) সকলো মুখ্য অভিযন্তা, অ বা বি প।
- (৪) সকলো অতিৰিক্ত অভিযন্তা, অ বা বি প।

- (৫) সকলো প্রকল্প ব্যৱস্থাপক, অ বা বি প।  
 (৬) জেষ্ঠ শক্তি অধীক্ষক, আস্থান নামৰূপ, চন্দ্ৰপুৰ অ বা বি প  
 (৭) সকলো অধীক্ষক অভিযন্তা অ বা বি প।  
 (৮) সকলো কাৰ্যবাহী অভিযন্তা, অ বা বি প।  
 (৯) সকলো উপ কৰ্মচাৰী ব্যৱস্থাপক অ বা বি প।  
 (১০) সকলো বিষয়া চেয়াৰমেনৰ কাৰ্যালয়, অ বা বি প।  
 (১১) মুখ্য নিৰাপত্তা বিষয়া, অ বা বি প।  
 (১২) ভবাল নিয়ন্ত্ৰক, অ বা বি প। উলুবাৰী, গুৱাহাটী-৭,  
 (১৩) সকলো সহবাৰী বৰ্ষচাৰী ব্যৱস্থাপক, অ বা বি প।  
 (১৪) সকলো সংঘ, সংঘ সন্থা, অঃ বিঃ বিঃ।  
 (১৫) অতিৰিক্ত মুখ্য অভিযন্তা, লিয়াচন, এছ.ই.বি, মিউ দিল্লী  
 (১৬) বৰ্তোলাৰ অৱ মোভমেণ্ট, এ, এচ, ই, বি, কলিকতা।

প্ৰশাসনিক বিষয়া (কল্যান)  
 অ বা বি প, নাৰেঙ্গী, গুৱাহাটী-২৬

With Best Compliments from

## TRANS-POWER PRIVATE LTD.

( Regd. Office Panbazar, Guwahati-781001 )

LAMB-ROAD, UZAN BAZAR GUWAHATI-781001 (ASSAM)

Phone : 28757  
 24867

GRAM : BHARAT  
 TELEX : 023-309

With best compliments from

## SANDEEP PRINTERS

Rukmini Nagar, Dispur, Guwahati—6  
 Phone : 83568

With the best Compliment :

## M/s R. K. Bhuyan

Supplier All Electorical goods.

Head Office—  
 Noonmati : Guwahati

Febriation—  
 Beltola : Guwahati

With best Compliments of

**NORTH EAST CABLES & CONDUCTORS  
PVT. LTD.**

**A.T. ROAD  
Assam**

**Manufacturer of Cables & Conductors**

**Jorhat-785001  
Gram-NECCON**

With Best Wishes from :

**M/s Arpita Trading & Co.**

**Electrical Contractor & order Suppliers**

**Depot Road, Kokrajhar  
(Licence No. 1049)**

With Best Compliments from :

**BRAHMAPUTRA CONCRETE**

**Factory : Jagiroad**

**Pipe Industries,  
R. G. Baruah Road  
Guwahati.**

**Assam State Electricity Board  
GRADE IV EMPLOYEES' UNION  
A.S.E.B Narangi, Guwahati-26**

No. GR/IV/ASEB/14/85

Dated Narangi, the 13th June '86.

From :— The Secretary,  
ASEB, Gr. IV Employees Union.

To :— The Chariman,  
ASEB, Narangi, Guwahati,-26

Sub :— Catastrophy in BTPS.

Ref :— Our letter No. GR-IV/ASEB/4/85  
dt. 29.10.85 and No. GR. ASEB/85  
dt. 5.11.85.

Sir,

The Loss, the mismanagemnt, and the financial bungling and eye-wash commissioning are all understood and proved in connection with the Thermal Power Station, BTPS.

The tragedy lies in the misconception, and faulty planning with the main man in ASEB who is not other than M(G) himself. From our experience we have noticed that the he has done only transfer and posting in his whole career also certain of his administrative decisions caused embarrasment to MASEB where he served a Chief Engineer-Cum-Member(T).

As Chief Engineer (Project) he was the key man in BTPS. Anticipatory failures or losses either could not be visualised by him or the Management was kept in dark by him since so called commissioning of BTPS.

It is for the public to imagine how much loss daily this Organisation is sustaining due to shut down of a power station of this magnitude.

We want through investigation and **FORCED RETIREMENT** of all the irresponsible officias as well as other drastic actions to gear up discipline and sense of responsibilities for the next Generations and result may be intimated to the poor union on National Interest.

Yours faithfully,  
Sd/- M. Bharali  
Secretary  
13/6/86

Memo No. IV/ASEB/4/85-A

Dtd. Narangi, the 13th Jun '86

Copy forwarded for intimation and necessary action to :—

1. The Honourable Govrnor of Assam, Dispur.
2. The Secy. to the Govt. India, Homr/Energy/Labour, New Delhi.
3. All Boards Members, ASEB.
4. All Union ASEB Association.
5. All Chife Engineers, ASEB.
6. All Project Manager, ASEB.
7. All Addl. Chife Engineers, ASEB.

Sd- M. Bharali  
Secretary,  
13/6/86

**OFFICE OF THE CHAIRMAN**  
ASSAM STATE ELECTRICITY BOARD  
Narangi, Gauhati-20

No. ASEB/1R/193/75/178

Dated Gauhati, the 8th April, 1979.

**OFFICE MEMORANDUM**

By this Office Order No. ASEB (GE) 357/61/208 dtd. 6/4/68, read with Office Order No. ASEB/G/142/68/60 dtd. 19/8/70, the Office bearer of both recognised and un—recognised Unions / Associations have been given the privilege of Special Casual Leave for (1) attending legal proceedings conducted by authorities under the Industrial Dispute Act, (2) attending annual conferences and (3) doing organisational work at scales specified therein. The expressions “doing organisational Work” is reported to have been very narrowly construed by Special Casual Lave sanctioning authorities resulting in failure of office bearers to avail of it when they are required to attend employer-employee conferences for sorting conferences for sorthing out Union grivences It is, therefore, clarified that the said expression includes participation in employeer-employee conferences. Unions have, however, re-presented for reising the number of days suitably on account of this item so that they may not lose their casual leave in attending such conferences. There is no gainsaying the fact that employer-Employee discussions give enough light on the organisational tone in so far as employees are concerned. It is, therefore, decided to raise the scale of Special Casual Leave laid down in the order quoted above as follows :—

Admissibility of Special Casual Leave :—

1. Union Office bearers and other other Union members required to attend the tribunal etc. may be allowed S. C. L. for the day / days of sitting plus time resonably required for journey provided that a certificate about the duration of the sitting of the Tribunal etc. is obtained from the respective authorities.
2. For annual conference, other Union meetings and doing organisational works.

Total No. of days for which S. C. L. is allowed in any calender year :—

- (a) General Secretaries of all Assam Uninos... ..14 days.
- (b) President, Vice-President, Organising Secretaries and Secretaries of All Assam Unions ... .. 9 days.

(c) Other Union Office bearers and Members.... ....7 days

The scales apply to both recognised and un-recognised Unions / Associations so however, that the Unions / Associations must be registered and must have substantial number of member all over Assam. This condition, however, is subject relaxation at the discretion of this office in deserving cases.

The obligation flowing from this arrangement is that the Unions / Associations should inform this about their membership position, registration No. and to State whether membership is localised or spread through out the State of Assam.

Sd/- J. P. Rajkhowa,  
Member-Secretary,  
Assam State Electricity Board,  
Narangi, Guwahati-26

Memo No. ASEB (IR) 193/75/174 (a) Dtd. Gauhati, the 8th April. 1978. Copy to :—

Copy to :—

1. All Chife Engineers, Assam State Electricity Board.
2. The Chife Accounts Officer, A.S.E.B. Narangi, Gauhati.
3. All Addl. Chife Engineers, A.S.E.B.
4. All Superintending Engineers, A.S.E.B.
5. All Executive Engineers, A.S.E.B.
6. All Regional Accounts Officers, A.S.E.B.
7. The Commercial Manager, A.S.E.B., Uzanbazer, Gauhati.
8. The Controller of Stores, A.S.E.B. Ulubari, Gauhati.
9. The Chife Security Officer, A.S.E.B Ulubari, Gauhati.
10. All Project Managers, A.S.E.B
11. All Secretary/General Secretaries of various Unions/Associations.
12. The Controller of Movement. A.S.E.B.
13. The Liaison Officer, A.S.E.B. New-Delhi.
14. The Public Relations Officer, A.S.E.B
15. All Secretariat Officers, A.S.E.B.
16. All Assistant Personnel Cum— Welfare Officers, A.S.E.B.
17. The General Secretary, A.S.E.B. Jr. Engineers Association.
18. The General Secretary, A.S.E.B. Workers Union, Office of the Addl. E.E. (C)
19. The Joint General Secretary, A.M.M.S.E.S. Workers Union.

20. The General Secretary, A.S.E. Administration Employees Union.
21. The General Secretary, A.S.E.B. GR. IV Employees Union.
22. The General Secretary, Assam Bujuli Mazdoor Union.
23. The General Secretary Assam Bujuli Shramik Union.
24. The General Secretary, A.S.E.B. Audit & Accounts Service Association.
25. The General Secretary, A.S.E.B. stenographers' Associations, A.S.E.B.

SD/-  
Dy. Personnel Manager,  
Assam State Electricity Borad  
Narangi, Guwahati-26

OFFICE OF THE CHAIRMAN  
**Assam State Electricity Board**

Naranoi : Gauhati 26

No ASEB (GA) 372/78/2 at. Narangi, the 22nd March, 1979

OFFICE MEMORANDUM

A the Board is growing in importance and intensity with passage of time the process of retirement of employees from Board's service has already commenced. Some of these employees must have rendered valuable service to the Board in their own capacity and also in cooperation with their fellow workers. It is being increasingly felt that employees so retiring, carry with them a sense of appreciation from the Board and a pleasant memory.

Presentation of a memento to such retiring employees has been under consideration of the Board for sometime past.

After careful consideration the Board has accepted the principle of presentation of memento to such employees who (a) retire from services on the Board after regular employment, or (b) being a deputationist to the Board has been reverted back to the lending organisation after serving in the Board or (c) being on contract service or otherwise in the employment of the Board, have completed the contract 2nd period of service in the Board, subject to the following conditions—

1. That the memento will be presented in a formal farewell meet, if and when arranged by the officers and staff of the Estt., from the employee retires.
2. That the memento should be of a durable nature like wrist watch,

॥ २५ ॥

"Sarai" etc, and the financial involvement including the inscription as prescribed hereunder should not exceed Rs. 500/- (Rupees five hundred) only in each case.

3. That Rs. 500/- mentioned in the foregoing para is the ceiling and exact amount in each case may vary subject to the cost of present available materials at the discretion of the Head of the Estt. who will take the wish of the retiring employee into consideration before selection of the material for presentations and also depending on the length of service of the persons concerned under the Board

4. The memento should bear conspicuously an inscription "Presented to Shri/Smti \_\_\_\_\_ on his/her \_\_\_\_\_ by the Assam State Electricity Board".

5. The Head of the Estt. not below the rank of an Executive Engineer is authorised to incur the expenditure.

6. That depending on the anticipated list of employees to retire/revert to the lending organisation in a particular year, suitable provision is made in the budget of the respective Division. Circles etc.

It is requested that this may be well circulated amongst the employees it being a token of Board's appreciation to works rendered by them.

This should be deemed to have taken effect from 31.7.78

Sd/ U. C. Sinha,  
Dy. Manager (Admn.) Cum—  
Ex-Officio Under Secretary,  
Assam State Electricity Board,  
Narangi, Gauhati—20

॥ २६ ॥

OFFICE OF THE CHAIRMAN  
**Assam State Electricity Board**

Naranoi : Gauhati 26

No ASEB (GA) 372/78/2 at. Narangi, the 22nd March, 1979

OFFICE MEMORANDUM

A the Board is growing in importance and intensity with passage of time the process of retirement of employees from Board's service has already commenced. Some of these employees must have rendered valuable service to the Board in their own capacity and also in co-operation with their fellow workers. It is being increasingly felt that employees so retiring, carry with them a sense of appreciation from the Board and a pleasant memory.

Presentation of a memento to such retiring employees has been under consideration of the Board for sometime past.

After careful consideration the Board has accepted the principle of presentation of memento to such employees who (a) retire from services on the Board after regular employment, or (b) being a deputationist to the Board has been reverted back to the lending organisation after serving in the Board or (c) being on contract service or otherwise in the employment of the Board, have completed the contract 2nd period of service in the Board, subject to the following conditions—

1. That the memento will be presented in a formal farewell meet, if and when arranged by the officers and staff of the Estt., from the employee retires.
2. That the memento should be of a durable nature like wrist watch,

11 24 11

"Sarai" etc, and the financial involvement including the inscription as prescribed hereunder should not exceed Rs. 500/- (Rupees five hundred) only in each case.

3. That Rs. 500/- mentioned in the foregoing para is the ceiling and exact amount in each case may vary subject to the cost of present available materials at the discretion of the Head of the Estt. who will take the wishes of the retiring employee into consideration before selection of the material for presentations and also depending on the length of service of the persons concerned under the Board.

4. The memento should bear conspicuously an inscription "Presented to Shri/Smti \_\_\_\_\_ on his/her \_\_\_\_\_ by the Assam State Electricity Board".

5. The Head of the Estt. not below the rank of an Executive Engineer is authorised to incur the expenditure.

6. That depending on the anticipated list of employees to retire/revert to the lending organisation in a particular year, suitable provision is made in the budget of the respective Division, Circles etc.

It is requested that this may be well circulated amongst the employees it being a token of Board's appreciation to works rendered by them.

This should be deemed to have taken effect from 31.7.78

Sd/ U. C. Sinha,  
Dy. Manager (Admn.) Cum—  
Ex-Officio Under Secretary,  
Assam State Electricity Board,  
Narangi, Gauhati—20

11 24 11

No. ASEB (GA) 372/78/2 dt. Narangi, the 22th March, 1979.

Copy to :—

1. All Chife Engineers, Assam State Electricity Board.
2. The Chife Accounts Officer, A.S.E.B. Narangi, Gauhati.
3. All Addl. Chife Engineers, A.S.E.B.
4. All Superintending Engineers, A.S.E.B.
5. All Executive Engineers, A.S.E.B.
6. All Regional Accounts Officers, A.S.E.B.
7. The Commercial Manager, A.S.E.B., Uzanbazer, Gauhati.
8. The Controller of Stores, A.S.E.B. Ulubari, Gauhati.
9. The Chife Security Officer, A.S.E.B Ulubari, Gauhati.
10. All Project Managers, A.S.E.B
11. All Secretary/General Secretaries of various Unions/Associations.
12. The Controller of Movement, A.S.E.B.
13. The Liaison Officer, A.S.E.B. New-Delhi.
14. The Public Relations Officer, A.S.E.B
15. All Secretariat Officers, A.S.E.B.
16. All Assistant Personnel Cum— Welfare Officers, A.E.B.

Sd/- U. C. Sinha

**OFFICE OF THE CHAIRMAN  
ASSAM STATE ELECTRICITY BOARD**

Narangi, Guwahati-26

No. ASEB (PL) 340/61/76

Dated Narangi, the 3rd August '87

**OFFICE MEMORANDUM**

The Board vide Resolution No. 3 of 9.2.72 authorised the Chairman to extend the age of superannuation of Grade-IV employees for a year at a time in individual cases on merit upto 60 (sixty) years (page 20 of the ASEB Employees service Regulation). The proposals for extension however, often comes so late that there arises at big gap between the date of superannuation and the date of extension if ordered. Sometime gap becomes too big to consider any extension at all. These result in avoidable hardship for the low paid group of employees.

It is therefore impressed upon all heads of Esstt, that they should process and forward to this office all such applications for extension of service from Grade—IV employees, with specific reasons for requiring extension with their views to invariably reach this office before six months from the date of superannuations.

Sd/- G. C. Bora  
Personnel Manager,  
Assam State Electricity Board,  
Narangi, Guwahati-781026

Memo No. ASEB. (PL) 340/71/76-A

Dated Guwahati, the 3rd August '87

Copy to :—

1. The Member (D), ASEB., Narangi, Guwahati-26
2. The Member (D), ASEB., Narangi, Guwahati-26
3. The Member (F), ASEB., Narangi Guwahati-26
4. The Chief Accounts Officer, ASEB., Narangi, Guwahati-26
5. All Chief Engineers, ASEB,
6. All Addl. Chief Engineers, ASEB.
7. The Sr. Power Station Superintendent, NTPS., ASEB., Namrup.
8. All Project Managers, ASEB.
9. The Addl. Chief Engineer ( Liaison ), ASEB., New Delhi.
10. The Controller of Movement, ASEB., Calcutta.
11. All Superintending Engineers, ASEB.

Sd- G. C. Bora  
Personnel Manager.

OFFICE OF THE CHAIRMAN  
**Assam State Electricity Board**

Narangi : Gauhati 26

No. ASEB (W) 16/85/Pt/18 Dtd. Narangi, the 23rd December 1988

OFFICE MEMORANDUM

The question of offering employment to the widows or suitable dependents of Board's employees dying in harness was considered and after careful deliberations it is decided as follows—

- a) Employment will be offered to one of the dependants of the deceased employees, as per his/her qualifications, Subject to the existence of vacancies.

In case there is no vacancy in the nearest office of the ASEB, the dependents or widows may be offered employment against vacant post within the Revenue District.

- b) In case of widows seeking employment as peons, they will be offered employment to the extent that female peons do not exceed 50% of the posts in a single establishment.
- c) In case, employment can't be provided for any justified reason, including cases of permanent disability/physical handicapped the amount of compensation may be determined only in special cases, which will be decided by the Chairman.
- d) once employment is offered to the dependents and the same is not accepted, payment of compensation should not be considered.
- e) In case an employee leaves minor with or without the mother, the claim for employment may be considered within a period of twelve months only. other past cases should not be reopened. All previous instructions/orders issued on this behalf is her-

by superseded.

This will take immediate effect.

Sd/-  
Secretary  
23/12/88  
ASEB

Memo No. AS:B (W) 16/85/Pt/18-A

Dtd. Narangi the 23rd December/88

Copy forwarded to—

- 1) P. S. to Chairman, ASEB, for Chairman's information,
- 2) All Member, ASEB,
- 3) The Chief Accounts Officer, ASEB, Narangi
- 4) All Chief Engineers ASEB,
- 5) All Addl. Chief Engineers/Sr P S S, NTPS/BTPS.
- 6) All Project Managers, ASEB
- 7) All Superintending Engineers/PSS, CTPS
- 8) All Executive Engineers/Dy. Personnel Managers/Asstt. Personnel Managers in the Field offices.
- 9) The Controller of Stores, ASEB, Ulubari, Ulubari, Guwahati-7
- 10) The personnel Manager/ D.P. Manager (GEF), ASEB, Narangi,
- 11) The Controller of Movement, ASEB, Calcutta,
- 12) The Addl. Chief Engineer (Liaison) ASEB New Delhi.
- 13) The Adviser (S&V), ASEB, Narangi, Guwahati—26
- 14) The Chief Security officer, ASEB, Narangi, Guwahati—26
- 15) The Chief Industrial Relations Manager, ASEB
- 16) The I.P.R.N. ASEB, Narangi.
- 17) All Unions/Association, ASEB

Sd/-  
Secretary  
23/10/88  
ASEB.

Memo No, No Co-ordination / 1/ 87

Dated 28/12/88

Copy to for warded for information & necessary action to :—

All General Secretaries,  
All Unions/Association  
Assam State Electricity Board.

( A. C. Das )  
Convonor  
Co-ordination Committee  
ASEB

**Office of the Chairman**  
**Assam State Electricity Board**  
 Narangi, Guwahati-26

No. ASEB. (IR) 40/87/Pt/9

Dated Guwahati the 29th December '88

OFFICE MEMORANDUM

It has been observed that personal grievances of the employees of the Board at Circle, Zonal as well as Project level are increasing day by day, result of which most of the petty matters which could be disposed at Circle, Zonal or Project level within the delegated powers & responsibilities of concerned officers, are coming up to H.Q. and are becoming union problems requiring frequent dialogue at Board's level. As a matter of fact, most of the grievances can be sorted out at the field level if expeditious action is taken, to avoid unnecessary reference to the Board. In order to minimise the reference of all matters to H.Q. and also for quicker redressal of grievances it has been decided to constitute Circle level, Zonal level, Project level coordination committees in the line of the Board's level J.C.C.

The committees constituted as such shall be termed as zonal level Co-ordination Committee (Z.L.C.C.) Circle level coordination committee (C.L.C.C.) & Project level Co-ordination committee (PLCC) as shown below:—

**A. Zonal level Co-ordination Committee:—**

- 1) Addl. Chief Engineer
- 2) D, P. M./A. P. M
- 3) S. E. s of the Zone
- 4) One representative from each of the local Unions/Associations.
- 5) Accounts Officer / Asstt. Accounts Officer of the Zone.

Chairman  
 Member Convenor  
 Member.

**B. Circle Level Co-ordination Committee:—**

- 1) S.E. Civil / Elect as the case may be.
- 2) DPM/APM of the Circle (EE attached to Circle where no APM / DPM is posted.)

Chairman  
 Member-Convenor

- 3) Divisional E. Es Members
- 4) Representative from each of the local Unions / Associations, Member

**C. Project level Co-ordination Committee:—**

- 1) Project Manager/SPSS/PSS Chairman
- 2) D.P.M./APM Member-Convenor.
- 3) S. Es, incharge of maintenance / Operation / Construction. Member.
- 4) 1. Representative from each of the local Union / Association Members.
- 5) A.G./A.A.C. of the Project Member.

For the above purpose each local Union / Association shall nominate their representatives to the Co-ordination Committees.

The Committees as mentioned above will not discuss on matters which concerns the Board as a whole and would confine the deliberation discussions on matters for which the Zonal, circle or Project officers are the competent authorities with required delegated powers as the case may be. Matters concerning common issues as incorporated in this office circular O.M, No. ASEB (IR) 46/87/14 dt. 31/3/87 requiring Board's level decision may be referred to the Board's H.Q. Matters concerning decision of the Heads of Depts. (CES) may be referred to them. Copies of minutes of the meetings of all these committees should be duly recorded & endorsed to Member (P), concerned Heads of Depts (CES) for information & necessary action.

The Chairman of the concerned Zonal/Circle/Project level committees may immediately call for the nomination of the representatives of the concerned Union/Associations immediately. The Chairman of the Committees may also Co-opt any officer as member/special inviree if their presence is considered necessary for smooth conduct of the meeting. These committees should meet as frequently as considered necessary but atleast once in two months.

Sd/- H. M. Cairae,  
 Member-Personnel  
 Assam State Electricity Board,  
 Narangi, Guwahati-26

Memo No. A.S.E.B/IR46/87/Pt/9 (a)

Dated Guwahati the 29th Dec/88

Copy for information to —

- 1) All Unions/Associations including their Units in the Zone, Circle & Project, A.S.E.B.
- 2) All Chief Engineers, Assam State Electricity Board.
- 3) All Addl. Chief Engineers, A.S.E.B.
- 4) The Chief Accounts Officers, A.S.E.B, Narengi, Gauhati.-26
- 5) The Member (G) / Member (D), A.S.E.B. Narengi.
- 6) The P. S. to Chairman A.S.E.B. Narengi for information
- 7) The Secretary, A.S.E.B Narengi.
- 8) The Project Managers, A.S.E.B. Narengi,
- 9) The C. I. R. M. A.S.E.B Narengi, Gauhati.-26
- 10) The Manager (Admn), A.S.E.B, Narengi.
- 11) All Managers, Dy. Personnel Manager/Asstt. Personnel Managers, A.S.E.B.

Sd/- H. M. Cairae  
Manager, (Personnel)  
Assam State Electricity Board  
Narengi, Guwahati-26

OFFICE OF THE CHIEF ACCOUNTS OFFICER  
Assam State Electricity Board

Narengi : Gauhati 26

No ASEB ACT/PEN/195/87/9

Dtd. 22/6/88

To All Chief Engineers, A.S.E.B.  
All Addl. Chief Engineers, A.S.E.B.  
All Project Managers, A.S.E.B.  
The Controiler of Movement, A.S.E.B Cal-71  
The Addl. Chief Engineer (Liason) A.S.E.B. New Delhi.  
The Sr. Power Station Superintendent, N.T.P.S  
The Power Station Superintenant, C.T.P.S.  
The Sr. Architect, ASEB  
All Superintending Engineers ASEB  
All Executive Engineers, ASEB

Sub : PAYMENT OF PROVISIONAL PENSION AND DCR GRATUITY IN  
CASE OF SUPERANNUATED EMPLOYEES.

Sir, To avoid undue hardship superannuated employees and as a measure of immediate relief, Assam State Electricity Board vide order No. ASEB/PL/302/81/pt/22 dtd. 7-5-88, authorised Head of offices to pay provisional pension equal to 100% of the pension that may be arrived at on the basis of known length of service and last ten months average pay, subject to receipt of an undertaking as in Annexure-I (Enclosed) towards adjustment of any excess drawal of pension, which may be arrived at finally, immediatly on the first day of month in which payment of pension become due.

D.C.R. Gratuity in such cases should be held up till receipt of all informations/documents and sanction from competent authority. However, in case of D.C.R. Gratuity payment is not finalised within 3 months for want of particulars. The employee should be paid 75% of tentative gratuity amount, keeping 25% or 3000/- whichever is higher, as a margin money for adjustment on final determination of Gratuity. Board's outstanding dues, if any, must be recovered from the provisional

DCR Gratuity and no gratuity should be paid without first adjusting all outstanding dues. In releasing provisional pension and DCR Gratuity instruction given at para 5 of the Board's Circular ibid may be kept in mind.

Procedure for calculation of pension and DCR Gratuity is shown in Annexer- II here to.

Pension papers in Form no. 1, 2 & 3 duly filled in alongwith Service book complete in all respect outstanding liability certificate, L.P.C., Description roll in duplicate duly attested, specimen signature in duplicate duly attached 3 copies of photograph/joint photograph duly attested, should be sent to the Heads of Department, i. e. Chief Engineers concerned as soon as possible for proper determination and sanction of pension and DCR Gratuity.

Copy of Provisional sanction of pension DCR Gratuity whichever issued should invariably be sent to Chief Engineer and this office.

The following points should be specifically gone through before sanctioning provision at pension/DCR Gratuity :-

1. These rules will be applicable in case of pensions retiring on or after 7th May 1988 and earlier cases of superannuation will be dealt with in normal way i. e. on receipt of prior sanction from competent authority.
2. Only class III and class IV employees will be covered by this order.
3. Employees covered by pension and gratuity Scheme will only be covered by this order. Employees who were earlier covered by CPF Scheme and subsequently transferred to pensionable establishment in promotion before retirement, they would not be allowed provisional pension unless written confirmation about final acceptance of their option by this office has been received.
4. DCR Gratuity will be admissible only in such case of superannuated employees who has rendered minimum 5 years. Service under the pension scheme and whose service has been duly declared as confirmed in any cadre of the ASEB.
5. No. D. Allowance/A.D.A. will be counted towards calculation of Pension and DCR Gratuity.
6. Average emoluments will be calculated by taking last 10 months basic pay preceding superannuation for the purpose of calculating pension.
7. Prior to joining the Board's service, if the employee served in State Govt./any other sister organisation and joined the ASEB. service without any break such service shall count towards all Pension benefits subject to prior approval of the Chief Engineers concerned.

8. Work charged period/M/ Roll period, if any, will not be counted towards the length of qualifying service for Pension.
9. E.O.L. except on medical ground will not be counted towards qualifying service for Pension.
10. Suspension period should not be counted towards pension unless the re-instant order clearly directs counting of such period towards pension. Please acknowledge receipt.

Encl: A) Form No. 1,2,3, ( Pension )  
B) Annexure I & II

Memo No- ASEB. ACT. PEN/195/87/9 (A)

Copy for information :

1. The Secretary, ASEB.
2. The Personnel Manager, ASEB
3. The Manager ( I. R. )
4. All Deputy Personnel/ Manager, ASEB.
5. All Sr. Accounts Officer/Accounts Officer/Assistant Accounts Officer, ASEB.
6. All Divisional Accountant, ASEB.
7. All Unions and Associations, ASEB.

Sd/- B. Purkatha,  
Chief Accounts Officer  
22/6/88

Yours faithfully,  
Sd/- B. Purkatha  
Chief Accounts Officer  
22/6/88

**Annexure-I**  
**Undertaking**

I Shri \_\_\_\_\_ holding the post of \_\_\_\_\_ on the date of my superannuation on \_\_\_\_\_ hereby undertake to refund any excess drawal in terms of provisional pension sanctioned to me after calculation of my final pension. And I give my solemn consent to the recovery of the excess drawal from the pension amount, after the pension has been finalised and / or from any other payment like the Gratuity or Relief on the basic pension etc.

Date—

Signature of the  
Employee & Designation

Witness :

1. Signature, designation.
2. Signature, designation.

Head of Office

Received and accepted.

N. B.—This undertaking should be taken in two copies and one copy sent to the Chief Accounts Officer, ASEB.,

—0—

**ANNEXURE-II**

Suppose an employee joins Board's service on 10-6-58 whose date of birth is 1-6-30 and retires on 31-5-88, last pay drawn by him @ Rs. 1950/- p.m. (Average emoluments Rs. 1646/- p. m.)

Calculation of Pensionary benefits are as follows :

(A) Pension :—

- i) Date of Birth :— 1-6-30
  - ii) Date of joining of service :— 10-6-58
  - iii) Date of ending of service :— 31-5-88
  - iv) Total length of qualifying service = 29 years 11 months 21 days, Say 30 yrs. (i. e. 60 completed six monthly period of service)
  - v) Last Pay drawn = Rs. 1650/- p. m.
  - vi) Last 10 months average Pay = Rs. 1646/- p. m.
- ∴ Pension admissible = 50% of Rs. 1646/- = Rs 823/-  
∴ Pension for 33 yrs. of service ( Full length of qualifying service) = 823/-  
∴ Pension for 30 yrs. a admissible in the case =  $\frac{823 \times 30}{33} = \text{Rs. } 748.18$

Rounded off to Rs. 749/-

Pension payable = Rs. 749/- p. m. w. c. f. 1-6-88

In addition to Pension, the relief and medical allowance will be as follows :—

- a) Relief : 90 % of Pension subject to maximum of Rs. 450/- p. m.
  - b) Medical allowance :— 75/- p. m.
- ∴ Total Pension = Rs 749/- + Relief Rs. 450/- + Medical Rs. 75/- = Rs. 1274/- p. m. payable w. e. f. 1-6-88
- B) D. C. R. Gratuity :— Rs. 1650 X  $\frac{1}{4}$  X 60 = Rs. 24,750/-

—0—

**FORM NO 1**  
**( P E N S I O N )**

**Formal Application for Pension/D.C.R. Gratuity**  
From \_\_\_\_\_

To \_\_\_\_\_  
The \_\_\_\_\_

**SUBJECT : APPLICATION FOR SANCTION OF PENSION/  
D.C.R. GRATUITY**

Sir,

I beg to say that I am to retire from service with effect from the \_\_\_\_\_ my date of birth being \_\_\_\_\_. I, therefore request that steps may kindly be taken with a view to the Pension and Gratuity admissible to me being sanctioned by the date of my retirement. I desire to draw my Pension from office

2. I hereby declare that I have neither applied for, nor received, any pension or Gratuity in respect of any Portion of the service qualifying for this pension and in respect of which Pension and/ or Gratuity is claimed herein nor shall I submit an application hereafter without quoting a reference to this application and the order which may be passed herein.

3. I enclose herewith :—

- i) Two specimen signature of mine, duly attesped,
- ii) Three copies of a passport size photograph of mine, also duly attested.

OR

Three copies of passport size photograph (joint) of mine and my wife/husband (Only in case officers governed by the Family Pension Scheme, 1964

\* (iii) Two slips each bearing my left-hand thumb and fingers impressions duly attested.

\* (This is required only in the case of persons who are illiterate and cannot sign their names)

iv) Two slips each showing particulars of my height and identification marks duly attested.

4. My present address is \_\_\_\_\_ and my address after retirement will be \_\_\_\_\_

(Note : Any subsequent change of address should be notified to the Head of Office,

5. The details of the members of my family as required under the Family Pension Scheme, 1964 are given below (Only in case of Officers governed by the family Pension Scheme, 1964.

Name of members	Date of birth	Relationship
-----------------	---------------	--------------

Date—

Signature of the Applicant

*With the best Compliment :*

**M/s R. B. Engineering**

Marchent & Builders,

Head office : Noonmati, Guwahati.

FROM No. 2

(Pension)

First Page,

Application fo Pension or Gratuity and death-cum-Retiremnt Gratuity

- 1. Name of Applicant :
- 2. Father's name (and also husband's name :  
in the case of a woman Government service) :
- 3. Religion and Nationality :
- 4. Permanent residential address showin  
village/town and state :
- 5. Present or last appointment, including  
nam of establishment :
- 6. Present or last substantive appointment :
- 7. Date of begining service :
- 8. Date of ending Service :
- 9. (a) Total period of Military service  
(b) Date of commencement and of each  
period of military service. :
- c) Amount and nature of any Pension/  
Gratuity received for the military service:
- 10. Eovernment under which service has been  
rendered in order of employment :
- 11. Length of service with details of  
interruptions and non-qualifying period :

- 12. Class of pension or gratuity applied for  
and cause of application :
- 13. Average emoluments :
- 14. Propesed Pension, :
- 15. Proposed Gratuity, :
- 16. Proposed death-cum-retireme n Gratuity. :
- 17. Date from which pension is to commence :
- 18. Place of payment (Board's Circle Division :  
Offices/ :
- 19. Pension rules opted/eligible :
- 20. Whether nomination made for (I) Family Pension  
1954 (II) Dath-cum-Retirement Gratuity. :
- 21. Date of applicant's birth by christian Bra: :
- 22. Height :
- 23. Ide ntification makrs :
- 24. Name of provident Fund Accounts  
Subscribed and Accountys number. if any :
- 25. Date on which the applicant applld  
for Pension :
- 26. nature of Board's durs, if any  
outstanding against the cpllicant :

Date.....

Signature of Head off Office

FORM NO.—2  
THIRD PAGE

(A.) Remarks by the Receiving Authority :—

1. As to Character and past conduct of applicant—
2. Explanation of any suspension, degradation—
3. Regarding any gratuity or Pension already received—
4. Any other remarks—
5. Specific opinion of the Receiving Authority—  
whether the service claimed is established and—  
should be admitted or not—

Date

The—

Signature and Designation of the  
Receiving Authority

B) Order of the pension Sactioning Authority

- i) The undersigned having satisfied himself that the service of Sri/Smti./Kuttari  
has not been thoroughly satisfactory here by orders  
the grant of full pension and/or Gratuity which may be accepted by the  
Chief Accounts Officer, ASEB as admissible under/ the rules-

OR

The undersigned having satisfied himself that the service of Sri/Smti. / Kumari  
has not been thoroughly satisfactory hereby orders that the full  
pension and / or Gratuity which may be accepted by the Chief Accounts Officer, ASEB  
as admissible under the rules shall be reduced by the specified amounts or percentage  
indicated below :—

Amount or percentage of reduction in gratuity—

Amount or percentage of reduction in pension—

- ii) The grant of this pension and/or gratuity shall take effect from—
- iii) A sum of Rs. on account of  
is to be held over from death—cum—retirement gratuity till the outstanding  
dues or assessed and adjusted.
- iv) The following service of the officer has been approved for the grant of special  
additional pension admissible under the rule—  
Post/Posts held—  
Period of Service—
- v) The pension and death-cum-retirement gratuity are payable to  
and are chargeable to
- i) This order is subject to the condition the amount of pension and/or gratuity  
as authorised by Chief Accounts Officer, ASEB. be afterwards found to be in  
excess of the amounts to which the pensioner is entitled under the rules he/she  
will be called upon to refund such excess-

Date—

The—

Signature and Designation of  
the Authority Sanctioning Pension and  
D.C.R. Gratuity.